

SLOVENSKI Jadran

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA KOPRSKEGA OKRAJA

KOPER 24. FEBRUARJA 1961

★ POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI ★ LETO X. — ŠTEV. 9

Prelomnica v skrbi za borce NOB

Zveza borcev je v prvi vrsti politična organizacija, ki pa je vendarle dolžna urejevati tudi mnoga vprašanja svojih članov. Ta vprašanja se nanašajo na možnosti za pridobitev višje kvalifikacije bivših borcev, za njihovo strokovno izobraževanje, za urejevanje njihovih prevedb, pokojnin, invalidin itd. Gleda vsega tega je bilo v letih po osvoboditvi zelo veliko storjenega, saj imamo pretežno večino bivših borcev NOB, ki so danes vključeni v prvo vrsto naše socialistične graditve, vendar pa je tudi še precej takšnih bivših borcev, ki nimajo še zadovoljivo urejenih svojih osebnih zadev, ki so v zvezi z možnostjo njihove višje

AKTUALNA TEMA

Združimo sredstva

Zadnje občinske konference Socialistične zveze so ponovno potrdile pomembnost in nujnost dobro organiziranega društvenega življenja. Bogato življenje drušev pa je za vsak kraj še posebno pomembno, ker nosi s seboj elemente kulturno estetske vzgoje, potrebne predvsem mladini, ki je včlanjena v teh društvih. Če seštejemo vsa društva v koprskem okraju — to pa so Svobode in prosvetna društva, telesno-vzgojna in športna, društvo ljudske tehnike, tabornikov, počitniške zveze in še vsa druga — je vseh nad 300 z več kot 20.000 člani. To je množica starejših ter mlajših državljanov, katerih družbeno življenje je seveda pogojeno z urejenostjo in stanjem njihovega društva.

Pri obračunavanju svojega dela pa vsako leto znova ugotavljajo vsi brez zjeme, da bi lahko naredili še to in ono, če bi imeli več denarja in bi bila obstoječa materialna osnova boljša. Pri takih ugotovitvah in razpravah se človek nekote vpraša, če občinski ljudski odbori (na nje so v večini primerov tudi usmerjene vse kritike glede denarnih pomoči) lahko dajo ob sedanjih razmerah za društveno življenje toliko več sredstev, da bi v doglednem času odpravili vsaj glavne ovire za plodnejše društveno življenje. Res je, da bi nekateri občinski ljudski odbori lahko že doslej dajali nekoliko več denarnih sredstev v te namene v svoji komuni, vendar tudi to ne bi rešilo zlasti tistih problemov, ki zahtevajo večja denarna sredstva, investicije za društveno življenje. To vprašanje pa je pri nas dokaj pereče, saj nimamo dovolj potrebnih kulturnih domov, telovadnic, športnih igrišč, prostorov za dobro organizirano klubsko življenje, otroških igrišč in podobnih objektov niti v večjih občinskih središčih. Prav v teh krajih pa je vprašanje teh objektov najbolj pereče zaradi gostote prebivalstva.

Sredstva, ki jih daje družba za vse do življenje v raznih oblikah, so v koprskem okraju že danes zelo visoka in znašajo težke milijone. Drugo vprašanje pa je, kako se ta sredstva trošijo in uporabljajo. Na načinu zbiranja, dajanja in trošenja denarnih sredstev za društvo tiči po vsej verjetnosti tudi ključ za rešitev vseh društvenih problemov materialnega značaja. Že pred leti je bilo nekje zapisano številg nekaj desetin milijonov, ki jih je dala družba v enem samem letu v našem okraju za društva. Mimo tega pa so bila še vedno razna »prosjačenja« pri gospodarskih organizacijah za posamezne akcije, ki jih društva letno izvajajo.

(Nadaljevanje na 2. strani)

strokovne kvalifikacije, zadovoljive zakonite prevedbe, pokojnine ali invalidnine. Tudi je še del takšnih bivših borcev, ki so v revoluciji in narodnoosvobodilni borbi žrtvovali svoje zdravje, nimajo pa nobenih odlikovanj in drugih priznanj družbe, da ne govorimo o tistem delu bivših borcev, ki še vedno živijo v nezadovoljivih stanovanjskih razmerah.

To so bila vprašanja, o katerih je na nedavnem plenumu Okrajnega komiteza ZKS poročal predsednik Okrajnega odbora ZB Tone Ukmar, in o katerih so navzoči temeljito razpravljali. Razen teh vprašanj je bilo govora tudi o potrebi čimprejšnje ureditve neurejenih grobišč padlih borcev, o vzdrževanju, šolanju in vzgoji otrok padlih borcev ter o pripravah Okrajnega odbora ZB za sodelovanje njenih članov pri letošnjih proslavah 20-letnice začetka oborožene ljudske revolucije.

Po predlogu sekretarja OK ZKS Alberta Jakopiča-Kajtimira so bili na kraju izčrpane razprave sprejeti sklepi, med katerimi je pomemben ta, da naj bo letošnje jubilejno leto prelomnica v delu organizacije Zveze borcev. V tem smislu je bilo sprejeti priporočilo Okrajnemu in občinskim odborom ZB, naj takoj okrepijo svoj aparat s potrebnim številom honoriranih sodelavcev, ki naj do konca letošnjega leta uredijo vse osebne probleme članov Zveze borcev glede njihove prekvalifikacije, strokovnega izobraževanja, prevedb in pripadajočim jim pokojnim. Sprejetje je bilo tudi priporočilo, naj bi koprski Okrajni odbor ZB skupaj z goriškim in puljskim okrajnim odborom ZB podvzel akcijo za revizijo zakonitih določil, ki naj bi za bivše borce NOB teh treh okrajev glede pokojninskih in prevedbenih vprašanj ne postavljal za mejo

8. septembra 1943, kajti bivšim borcem tega področja v pogojih poprejšnje italijanske okupacije ni bilo mogoče pred 8. septembrom 1943 oditi v partizane, saj jih je fašistična Italija, zlasti vse politično sumljive, z vpoklicom v svojo armado, v specialne kazenske vojaške formacije, internacijsko in konfinacijo, načrtno onemogočala, da niso mogli pred 8. septembrom 1943 v partizane.

Prepričani smo, da bodo okrajni in občinski odbori ZB sledili tem priporočilom in da bodo v letošnjem jubilejnem letu z vso odgovornostjo rešili bivšim borcem NOB omenjena vprašanja, saj je to najmanj, kar jim družba dolguje. Prav tako pa smo prepričani, da bodo občinski odbori ZB začeli v smislu priporočil tega okrajnega plenuma ZK sistematično, pospešeno in bolj učinkovito reševati tudi stanovanjska vprašanja vseh tistih borcev NOB, ki še vedno živijo v nezadovoljivih stanovanjskih razmerah.

Preden so bili zamahnjeni v ilovnata tla prvi krampi in lopate, da bi bili pripravljeni temelji za gradnjo nove opekarne, so naši geologi in drugi strokovnjaki ugotovili, da se skrivajo v tihu, od prometnega hrupa odmaknjeni in v vase zasanjani dolini Jezerina pri Obrovu ogromna ležišča dragocene gline. Zaradi močvirnatih tal, obrobljenih s sadjerodnim brkinskim grmičevjem, počesar slemenih se ob dejevju in talečem se snegu stekajo potoki in potočki v to dolino, kjer nastajajo in zopet izginjajo mala jezerca, ta dolinica prav res še

dan es zasluži ime Jezerina. Ločnata, ostra in kislata trava, ki ni prida za živilsko krmo, pa prekriva bogate plasti naravne zemeljske surovine, iz katere so pozizusili kmetje za domačo rabo v prejšnjih časih gnesti in na primitivev način žgati opeko. V morenem razmahu današnjega gradbeništva pa bo ta izredni material prav kmalu izkoriscen za proizvodnjo pravovrstne, na industrijski način izdelovane opeke, v perspektivi pa tudi za razne keramične izdelke, ki bodo krasili parke in vrtovne, pa tudi notranje prostore sodobnih gradbenih ob-

jektov. V tej doslej skoro neznani kotlini, ki je oddaljena od glavne prometne žile Reka-Trst morda kak pol drug kilometr, je zrastel impozantan opekarški objekt, ki ga gradi po odobrenih načrtih gradbenega podjetja »Kraški zidar« iz Sežane. S pomočjo najmodernejših opekarških strojev in naprav bodo letno izdelali nad 10 milijonov opečnih enot in s tem zadostili potrebam po tem gradbenem materialu.

Od glavne ceste do opekarne je zgrajena nova, morda nekoliko preozka cesta. Vsiljuje se misel, ali ne bi kazalo napeljati od opekarne do vrhnjega roba kotline žičnico, po kateri bi dovozali opeko za prekladanje na tovorna vozila in za nadaljnji transport.

Nova obrovska opekarška bo potem člen v vrsti naših gospodarskih dosežkov, hrpeljski občini pa v ponos in okrepitev njene ekonomske moči.

Zmogljivost opekarne dopušča možnost zvišanja fizičnega obseg-a proizvodnje na 18 milijonov opek letno. Po današnjih cenah opeke bi predstavljala vrednost proizvodnje okrog 300 milijonov dinarjev letno. V opekarni bo zaposlenih 80 ljudi. Stroški za zgraditev opekarškega objekta bodo dناšali 253 milijonov dinarjev, obratnih sredstev pa bo opekarška potrebovala devet milijonov in pol.

J. Ž.

Komunisti Tomosa so ocenili svoje delo

Člani Zveze komunistov Tovarnih motornih koles v Kopru so minulo nedeljo, ko so se zbrali na letno konferenco, temeljito pretresli uspehe in pomankljivosti svojega dela v preteklem letu in sklenili povečati napore za čim boljše izvajanje partijskega ter gospodarskega programa Jugoslavije.

Močno kritične ocene dela, ki so izvnele iz poročila sekretarja tovarniškega komiteja ZK Viktorja Grče in iz razprave, v ka-

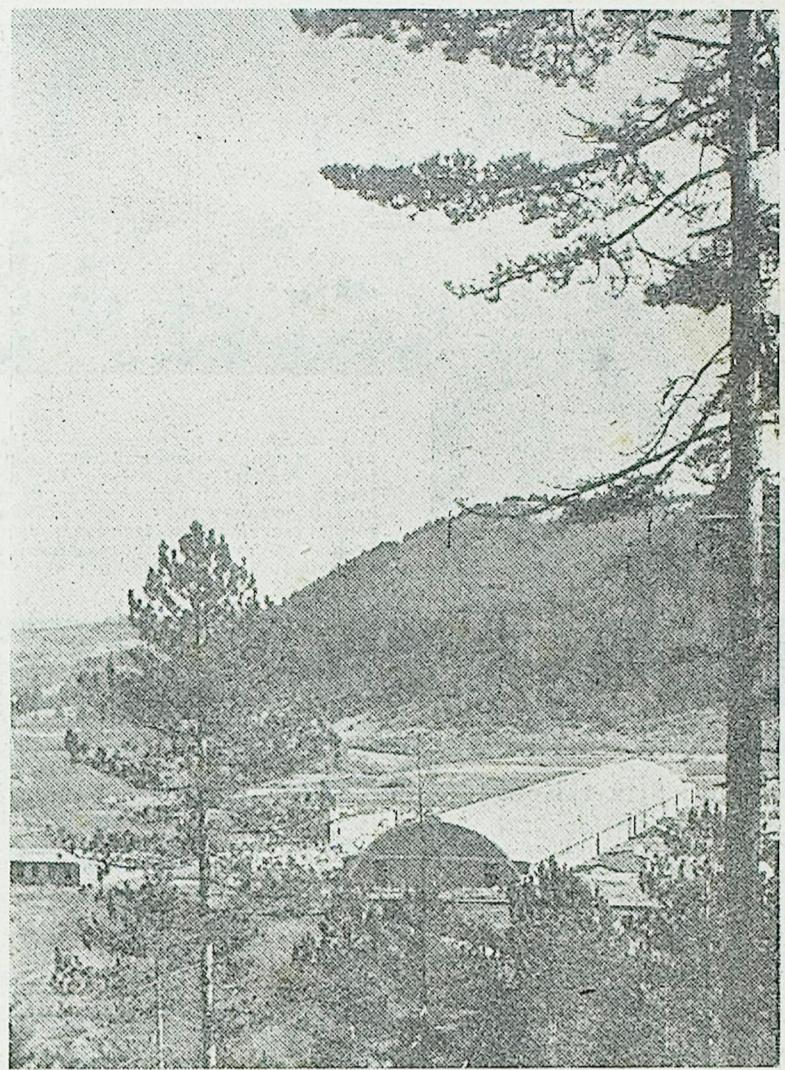
teri je s tehnimi mislimi sodeloval tudi sekretar OK ZKS Koper Albert Jakopič-Kajtimir, so dale trdno osnovno za nadaljnje izoblikovanje lika komunista-proletarca. Če upoštevamo, da bo moral 2000-članski delovni kolektiv že letos realizirati okrog 7,7 milijarde dinarjev celotnega dohodka in v letu 1965 več kot 17 milijard dinarjev (pri tem bi osebni dohodek na posameznika letno naraščal za 4 odstotke), bo nujno treba povečati prizadenvost

komunistov pri izpolnjevanju osnovnih smernic gospodarskega programa podjetja. Dosedanja slabost v delu pa se je kazala predvsem v tem, da je članov ZK komaj 11 odstotkov vseh zaposlenih in da marsikaj še ne najde prave vsebine dela.

Organizacija ZK v TOMOS, čeprav še mlada in maloštevilna, pa kljub temu dosledno uresničuje načela programa ZKJ in se bori za večjo samostojnost pri reševanju zelo pestre problematike tovariških odnosov pri delu v tovarni in izven nje. (sič)



V strunjanski dolini se te dni mudi raziskovalna ekipa podjetja »Nafta« iz Lendave, ki raziskuje gornje sloje tega terena, kasneje pa bodo proučili tudi globinske plasti do dva in več tisoč metrov globoko. Ekipa je nadvse moderno opremljena in ji razen slabih poljskih cest doslej še nobena ovira ni preprečila rednih del.



Pogled v dolino kaže ogromno proizvodno halo nove opekarne v Jezerini pri Obrovu v hrpeljski občini. Zaradi mraza so dela nekoliko zastala, vendar pa bo opekarška že letos začela z delom in bo novih 80 Brkinov imelo pri roki lep kos kruha zase in za svoje družine

CLOVEKOLJUBNA AKCIJA RK JUGOSLAVIJE Pridružite se tudi vi!

Jugoslovanske družine bodo sprejele v začasno oskrbo osirotele kongoške otroke

Jugoslovanski Rdeči križ se je na osnovi številnih prošenj družin, ki so izrazile željo, da bi sprejele v začasno oskrbo določeno število otrok iz Konga, obrnil za pomoč na Ligo društev Rdečega križa. Hkrati je obvestil Ligo, da bi morala po njegovem mnenju tudi sama predlagati nacionalnim društvom Rdečega križa, naj sprožijo akcijo za preskrbo kongoških otrok. Tako bi človekolična vloga Lige društev Rdečega križa tudi tokrat ostala zvesta svojim dosedanjim človekoličnim tradicijam. Spričo razvoja dogodkov v republiki Kongo je namreč hudo ogroženo življe-

neje otrok te nesrečne dežele — ta tem bolj, ker so mnogi izmed njih žrtve lakote in raznih nalezljivih bolezni. Zato je pobuda številnih jugoslovanskih družin tem bolj plemenita in nedvomno zasluži posnemanje v vsem svetu.

Brez dvoma je tudi v koprskem okraju več družin, ki so sklenile, pridružiti se tej humani akciji in so pripravljene vzeti v začasno oskrbo otroke iz Konga. Vse take družine obveščamo, da se zglasijo na občinskih odborih RK oziroma na občinskim odborom RK, kjer bodo dobile vsa ustrezna pojasnila in obrazce.



Sprejetje DO SVETU

Nov zločin v Kongu

Generalni sekretar OZN Hammerskjöld je obvestil člane Varostnega sveta med obravnavanjem o položaju v Kongu, da so v Bakvangi umorili šest pristašev Lumumbe.

Položaj v Kongu je povzročil velike demonstracije po vsem svetu proti kongoškim krvnikom in neodvisnosti OZN. Sovjetska zveza pa ne priznava več Hammerskøda za generalnega sekretarja in je pretrgala z njim vse stike. Kongu pa grozi državljanska vojna.

Laosu nevtralnost

Nekatere zahodne države, med njimi tudi ZDA in Velika Britanija, nameravajo izdelati deklaracijo za mirno ureditev krize v Laosu. Predlog te deklaracije poziva Vzhod in Zahod, naj skupaj zajamčita enotnost, neodvisnost in nevtralnost Laos-a. Laoški kralj Savang Vatana pa je predlagal ustanovitev komisije, v kateri naj

bi bili predstavniki Kambodže, Burme in Malaje, ki naj bi opozorila na vsako tujo intervencijo, s katero bi bila ogrožena neodvisnost države. Laoški kralj se močno zavzema za politiko nevtralnosti in proti tujim vojaškim silam ter opriščem v državi.

Londončani protestirajo

Ves tisoč Londončanov je pod vodstvom Nobelovega nagrjenca filozofa lorda Bernarda Russela v nedeljo v tihem pohodu po londonskih ulicah protestiralo proti uporabi jedrskega orožja. Demonstranti so pred obrambnim ministrovom posedli po tleh in z napisi na transparentih pozvali vladajo naj ne dovoli uvoza ameriških raketenih izstrelkov Polaris na angleško ozemlje.

Nemško oboroževanje

Zahodnonemški obrambni minister Strauss je ponovno govoril o nujnosti učinkovitejši oborožitve nemške vojske. Zato zahteva prilagoditev mornarice in letalstva potrebam morebitne atomske vojne. Že letos pa bodo začeli v Zahodni Nemčiji serijsko izdelovati tanke in povečali bodočno vojničje ladje. Nemška vojska se oborožuje tudi z rakетami na Nike in Hawk.

ZAPISKI IZ NARODNOOSVOBODILNEGA BOJA NA PRIMORSKEM

Prvi partizani na Primorskem

Gradivo o prihodu I. primorske čete leta 1941

V zadnji številki Slovenskega Jadranja je na koncu sestavka »Nove naloge zgodovinarjev« misel, da bodo morali zgodovinarji osvobodilnega boja upoštevati spominsko gradivo, izneseno na sestanku v nedeljo, dne 12. februarja, v Gornji Branici in razčistiti nesporazum o prihodu Ervinove skupine v Gornjo Branico.

Iz velike množine virov in podatkov bom nanizal nekaj razlogov, ki potrjujejo mojo izjavjo, da je Ervinova skupina prišla na Primorsko v začetku oktobra 1941.

Od približno 40 različnih podatkov jih 11 navaja, da je Ervinova skupina prišla v Gornjo Branico v avgustu, točno 27.-28. avgusta 1941, 8 podatkov navaja, da je Ervinova skupina odšla z Mokreca oziroma prišla

na Primorsko septembra 1941, 17 podatkov in virov pa navaja, da je prva partizanska četa prišla na Primorsko oktobra 1941.

Naslednji podatki navajajo prihod skupine na Primorsko v avgustu: Spomini pokojne Ivanke Skapin, Antonije Kante, Josipa Boljetja-Jamnika, Glezle Ukmara, Nerona Čehovina, Jožice Zidanek-Zmage, Ivana Vidriha, Branka Ukmarija, Josipa Trampuža, Mice Matjanove. V treh sestavkih — »Zgodovina NOB v Gornji Branici«, »Razvoj NOB na Stjaku«, »Predlog Občinskega odbora ZB NOV Sečana za občinski prazniki« — je potrjen datum prihoda 27. avgust 1941. Tudi Zbornik dokumentov, ki ga izdaja Vojno zgodovinski inštitut v Beogradu, je navedel avgust 1941 kot odhod Ervinove skupine z Mokreca.

Prihod Ervinove skupine v septemberu navajajo: Anton Zafred iz stare Sušice, Ervin Dolgan v spominih, napisanih 1944. leta (izjavila, da je skupina prišla 2. septembra 1941), Janez Hribar, Janko Sekirnik-Simon (trdi, da se je po odhodu Majcenove skupine, ki je odšla proti Mokronugu po 14. septembru 1941, oddvojila tudi prva Primorska četa), Ivan dr. Matko, Franc Žetko iz Volč. Referat »Obdobje osvobodilne borbe in Komunistične partije« tudi navaja september 1941 kot datum prihoda. Da je bil v najboljšem primeru datum odhoda Ervinove skupine september 1941, lahko zaključimo iz trditve Ervina, da je bil na Mokreču skupaj s Pokljekom (Franc Pokovec), ki pa je vstopil v partizane še 10. septembra 1941.

Največ virov in podatkov je, da je Ervinova skupina prišla na Primorsko v oktobru 1941. Za ta datum se je izjavil že 1951. leta Anton Ferjančič-Zvone. 1953. leta Karlo Masladrago, dalje pred kratkim umrla Marija Može iz Dolenje vasi, Anton Sotlar iz Senočež, Josip Zidar-Jadran, Marija Skapin, K. Jelerčič, Ivan Frelih (vsi iz Velikega poja), Franc Brundula iz Koprive, Jože Urbancič, mož Matjanove Mice (navaja, da so prišli jeseni 1941), Viktor Benko iz zaselka Lisiaki, Ivan Pečnik, Jože Zaman, Stanko Semič-Daki. Oktobre mesec navajajo zgodovinarji Ivo dr. Juvančič, Metod dr. Mikuš.

Noveč mesec, kot čas prihoda tričlanske skupine v Dolenjo vas, navaja Jože Može.

Ni se mogel odločiti za čas prihoda prvih partizanov v Gornjo Branico Avgust Humar iz Studenega, ki je izjavil, da je po prihodu partizanov prišel v Studeno Viktor Ukmarič in jih pozival na sodelovanje. Po skupnem sestanku v hiši Jakoba Bizjaka so odšli iz Studenega v Gornjo Branico Venceslav Japelj, Jakob Bizjak in Avgust Humar z materialom za partizane. V Gornji Branici so se udeležili sestanka na Kantetovem hlevu. Drugič (koliko časa je minilo po prvem odhodu v Gornjo Branico, ne ve) so šli v Gornjo Branico, ko je bila trgatve. Tudi avtor sestavka »Prvo partizansko taborišče na Primorskem Ljudska pravica z dne 28. VIII. 1957« ne določa časa prihoda.



V strahotnem trpljenju vije roke Lumbumbo soprega in molče s svojimi osirotelimi otroki obtožuje zločinske imperialistične morilce

OBISK V TOMOSU

Preteklo soboto sta obiskala tovarno motornih vozil TOMOS v Kopru francoski veleposlanik v Jugoslaviji Vincent Broustra in prvi svetnik francoske ambasade v Beogradu G. Arnod. To je bil vladučni obisk uglednih gostov, ki sta si razen ostalih tovarniških obiskov ogledala s poslovim zanjamnjem montažni oddelki osebnih avtomobilov Citroën.

Novice s TRŽASKEGA

Pokazali so svoj pravi obraz

Ne moremo razumeti, kako je možno dopustiti, da tržaški revanšisti in nacifašisti javno minirajo politiko italijanske vlade za dobre sošedske odnose z Jugoslavijo. Te dni so se namreč tifasti na vsa usta hvalili, kako so bili pobuđniki nedavnih de-

monstracij proti Slovencem na Tržaškem. Tako je bivši nacistični tržaški župan Pagnini na nedavnom občnem zboru Lege Nazionale med drugim dejal, »da je nevarnost obsodbe vrednega popuščanja (nasproti slovenski manjšini), o katerem se že mrmlja po obisku jugoslovanskega ministra Popovića v Rimu«.

Po tem občnem zboru je na tekmovni konferenci govoril znani fašistični polkovnik Piero Almerigogna in obudil spomin na staro Avstrijo in neno reakcionarno monarhistično zakonodajo v letu 1902. Ta je namreč omogočila te danji italijanski nacionalistični buržoaziji, da je terorizirala po Istri slovenski in hrvaški živelj. Novinarjem je dejal: »Če smo takrat uspeli, pod Avstrijo... zato bi se morali danes podrediti tistem, ki v Romu teh stvari ne pozna, ne razume njihovega vzvilenega pomena!« Deviza tega zakrnjenega fašista pa je: »Portretno je ne portreti se temveč — če je potrebno — moramo vse na ulice in močno kričati na protest in poz v vladi...«

Tem podžigačem šovinizma v Trstu se je pridružil tudi bivši tržaški župan dr. Bartoli. Ta je bil v svojih izmed izrečenih besedah še bolj konkreten. Dejal je: »Revidirati je treba mirovno pogodbino in londonski sporazum... ker sta ta dva dokumenta vzrok slabega stania v Trstu ter neizčrpan vir nevarnosti in naravnosti!« Tako staljše vedilnega tržaškega člena krščansko-demokratske stranke načr res ne potrebuje nobenega komentaria.



Borce za svobodo Afrike, kongoški heroj Patrice Lumumba, ki so ga zverinsko mučili in ubili kolonialisti v strahu za svoje dobičke

Združimo sredstva za društva!

(Nadaljevanje s 1. strani) Pri tem se dogaja, da tisto društvo, ki ima v gospodarski organizaciji večje število simpatizerjev, tudi več dobi, ne glede na to, za kaj potrebuje denar. Včasih se tudi zgodi, da društvo, ki bi sredstva res potrebovalo, dobi manj ali pa sploh nič.

Kako se izogniti nadaljnji nečaščnosti zbranjanju, razdeljevanju in trošenju družbenega denarja za prenotrebne društvene potrebe? Kako preprečiti anomalije, da dobi nečaščno društvo več sredstev kot celotna organizacija v občini ali celo v okraju? Kako vriti do načrtnejšega dela naših društev tudi preko enotnega dela naših društev na območju, kjer je načrta denarnih sredstev? Tem vprašanjem sledi le en sam odgovor: v občinah je treba združiti vse sredstva, namenjena za društveno življenje, v posebnem skladu in ga obogatiti: še z rednimi prispevkami vseh gospodarskih organizacij. Ti v pravici nai bi bili iz leta v leto večji, v skladu z naraščanjem narodnega dohodka. Z načinom plačevanja rednih prispevkov v take sklage bi ver-

IVAN MAVSAR

na Primorsko septembra 1941, 17 podatkov in virov pa navaja, da je prva partizanska četa prišla na Primorsko oktobra 1941.

Ker so za zgodovinarja datumi najvažnejši, je treba iz te velike in tako različne množine podatkov izločiti najbolj verjetni čas prihoda. Za ugotovitev resničnega datuma je treba najprej upoštevati operativni načrt Glavnega poveljstva slovenskih partizanskih čet, kajti formiranje Primorske čete in njen odhod na Primorsko ni mogoče obravnavati ločeno od ostalega razvoja partizanskih čet v Sloveniji.

Sredi septembra 1941 je začelo Glavno poveljstvo z nadaljnjo uvrstitvijo partizanskih enot. Na Gorjenjsko je poslalo Staneta Zagarija, na Štajersko Franca Rozman-Staneta, na Notranjsko Aleša dr. Beblerja in vse zadolžilo, da bi v okviru splošnega operativnega načrta formalili iz obstoječih enot in priliva prostovoljev močnejša vojaška jedra, ki naj bi začela z ofenzivnimi operacijami. Aleša dr. Beblerja je že 14. septembra uspel na Notranjskem formirati Krimski bataljon. Ena od enot Krimskoga bataljona je bila tudi enota pod poveljstvom Slavka Židaneka.

Glavno poveljstvo je od vsega začetka mislio tudi na Primorsko. V enoti Slavka Židaneka obstoji konec septembra 1941 skupina partizanov — določenih, da gredo na Primorsko. Formiranje in odhod na Primorsko pa je po vsej verjetnosti rezultat srejetih sklepov 26. septembra 1941 v Stolcan v Srbiji, da je treba do skrajnosti razviti in napeti vse sile, da se na vsem slovenskem etničnem ozemlju zaneti vespoljen upor. Odhod prve Primorske čete v začetku oktobra 1941, začetek priprav, da se pošlje partizanska skupina tudi na Korosko, je treba smatrati kot eno od nalog operativnega načrta Glavnega poveljstva, zaneti v vsej Sloveniji oborožen upor proti okupatorju.

Potem tam je težko postavljati odhod Ervinove skupine v sredo avgusta 1941, ko so partizanske enote celo na področju Ljubljanske pokrajine, kjer je bil položaj neprimerno ugodnejši, bile še v začetni fazi formiranja in je vodstvo slovenskega narodnoosvobodilnega gibanja moralno tedaj še v veliki meri lomiti oportunistični odpor proti oboroženi vstaji. Ne moremo si misliti, da bi poročilo, ki ga je Slovenija poslala v Srbijo o stevilčnem stanju partizanov v avgustu 1941, ne navajalo primorskih partizanov, če bi oni resnično do 30. avgusta tudi odšli na Primorsko (poročilo je dátirano z dne 30. avgusta).

Pri primerjavi spominov z ohranjenimi dokumenti sem prišel do zaključka, da je Ervinova skupina odšla z Mokreca v začetku oktobra, na Primorsko pa je prišla po vsej verjetnosti 8. oktobra. Z dokumentom (sliko) se popolnoma ujemajo podatki, ki jih je dal v svojih spominih Stanko Semič-Daki že leta 1950. Daklicje navedbe so časovno zelo oprimljive, ker navaja italijansko ofenzivo, za katero vemo, da se je začela na Notranjskem 6. oktobra. Skoraj iste podatke pa dobimo tudi v dokumentu Ivana Pečnika.

JANEZ KRAMAR

Il giorno 28 settembre alle 5 del mattino il SEPAZ messinese entra nella mia abitazione e mi intimò di seguirlo. In istante trovai altri tre giovani, uno di questi era tale ZAMAN.

Ci assai presi l'autobus a Messini Dom e andammo fino ad Ig; qui prendemmo la via del bosco. Dopo tre ore di marcia, arrivammo in un campo partigiano sul Mokres. Al campo io trovai 10 individui armati di fucili e di tre fucili mitraglieri, c'era grande abbondanza di munizioni. Il comandante del campo era tale Slavko. Al campo ogni giorno si facevano istruzioni con le armi. Mi insegnarono cosa si doveva fare per l'arma ed il funzionamento della stessa. Al campo mi chiamavano Vatom, la mia bandiera era chiamata "Compagnia del littorio". Prima Ceta, infatti, in essa c'erano 5 giovani che parlavano benissimo l'italiano.

Dopo 4 giorni ero al campo, venne un ordine del comando superiore partigiano per il trasferimento delle "Primeraza Ceta" nel Littorio.

Il comandante Slavko eseguì subito l'ordine ed 8 della ceta, 6 dei quali della Venezia Giulia, guidati da tale Daki, partirono dal campo alle 3 del pomeriggio del 2 ottobre. I partigiani Daki, Corno e Lojze erano armati di pistola, tutti gli altri erano disarmati; avevano però con sé tutto il necessario (viveri e vestiti).

Camminammo tutto il pomeriggio e la notte fino alle due; arrivammo in un bosco presso Metzica (Velike Bloke). Nel bosco ripiegammo e la mattina prestissimo ci inoltrammo nel fitto in cerca di una base. Trovatela, Daki ci fece scattare ed egli e James si allontanò per andare a Metzica a ritirarsi delle armi. Dopo tre ore di aspetta i due accompagnati da un tale Rombach, fecero ritorno alla base. Poi tornammo 6 fucili, quattro fucili mitraglieri, molte bombe e moltissime munizioni (io ebbi il fucile, bombe e molte munizioni). La notte successiva cioè, il 4 ottobre, Daki e James dissero di far ritorno al campo del Mokres per riprendere alcune cose; alla mattina li vedevo riconquistare ancora cose; essi ci dissero che a loro non era stato possibile raggiungere il campo perché gli italiani lo avevano circondato.

Na sliki je odlomek enega izmed izvirnih dokumentov zaplenjene arhive italijanske vojske. Je del zapisnika o zaslisanju ujetega partizana I. P. Izjavlo je dal (enako pa tudi Zaman) zaslivanju, kanetonu-komandantu karabinerjev zloglasne pešadijske divizije sardinskih grenadirjev Vitu Guariglii. V svoji izjavji natancano opisuje I. P. svoj odhod v partizane ter formiranje in odhod Primorske čete z Mokreca dne 2. oktobra 1941. To je načrtaren znan uradni dokument in zapisek o odhodu Primorske čete iz Slovenije na Primorsko

LANI SMO IZČRPALI SKORAJ VSE SKLADE ZA GRADNJO STANOVAJ

Milijoni za nova stanovanja

Pred časom je bilo tudi po našem okraju veliko govorja o tem, da kljub veliki stanovanjski situaciji na naših občinah niso bila porabljena vsa razpoložljiva sredstva za zidanje stanovanjskih hiš. Pozanimali smo se in v naslednjem posredujemo bralcem kratek pregled trošenja občinskih skladov za stanovanjsko gradnjo.

GOSPODARSKI KOMENTAR

Primerjava

Kljub temu, da bi morali govoriti v prvi vrsti o gospodarskih dogodkih občega pomena, to je tistih, ki se tičejo naše celote, se danes dotikamo gospodarskega razvoja in dogajanj našega ozrega, to je koprskega območja. Kot del, ki je tesno povezan s celoto, nas vsekakor posebej zanima, saj smo v vsem gospodarskem dogajanju našega okraja neposredno udeleženi in tudi prizadeti.

V teh vrstah se nameravamo dotakniti nekaterih podatkov iz razvoja gospodarstva v letu 1960 in jih primerjati z letom prej, to je letom 1959. Gre predvsem za primerjavo podatkov, ki izvirajo iz finančnih pokazateljev za ta čas, dočim bi o fizičnem obsegu razvoja morali govoriti posebej. V tej zvezi lahko samo poudarimo velik porast proizvodnje, kar pa se neposredno kaže iz finančnih podatkov, ki jih bomo navedli.

V prvi vrsti je značilno, da so se v letu 1960 dvignili denarni prejemki gospodarskih organizacij v primerjavi z letom 1959 z skoro 15 milijard. Od tega povisoka odpade večji del na materialne izdatke gospodarskih organizacij, tem pa sledi porast izplačanega plačila, ki presegajo 6 milijard in so za 1,7 milijarde višje kot v letu 1959.

Ni potrebno posebej poudarjati, da že iz omenjenih podatkov izhaja, da se je gospodarska dejavnost našega okraja lani v splošnem dvignila. Del porasta sicer odpade na zvišanje cen in tudi prejemkov, vendar v tem ni izražen glavni porast, o katerem smo govorili.

Posebno značilno v tej zvezi je, da je gospodarstvo doseglo tako visoko raven in porast, ne da bi se bistveno povišala obratna ter druga sredstva. Krediti za obratna sredstva so se namreč v lanskem letu povišali v koprskem okraju le za 300 milijonov, dokim so gospodarske organizacije vložile v svoje sklade obratnih sredstev nekaj nad 400 milijonov. Značilno je še, da so ostala sredstva na žiro računih gospodarskih organizacij ob koncu oba let na skoraj isti višini. Če potegnemo iz teh podatkov zaključek, moramo reči, da so gospodarske organizacije kljub težavam, ki so nastopile z restrikcijo bančnih kreditov v aprilu lani, pravilno razumele ta ukrep in začele iskati druge vire za redno poslovanje. Res je sicer, da je ta problem obratnih sredstev šele na začetku reševanja, vendar pa je reorientacija gospodarskih organizacij že očita: bančni viri sredstev ne smejo postati vir inflatoričnih tendenc v gospodarstvu in gospodarstvo mora v prvi vrsti rasti iz svojih sil in s sredstvi, ki jih ustvari samo. Vsi drugi viri so samo pomoč, da bi se premestile težave ali pomoč za hitrejši razvoj.

Vedno smo sledili razvoju naše investicijske izgradnje oziroma potrošnje za investicije v osnovna in v obratna sredstva. Pri tem lahko napravimo dve primerjavi. in sicer: v primerjavi z letom 1959 je bilo lani potrošenih v navedene namene za nad 2 milijardi več kot v letu 1959. V primerjavi z družbenim načrtom za leto 1960 pa predvidene potrošnje v investicije nismo v celoti dosegli. Znatno smo se planu približali v prometu, sicer pa ne. Seveda lahko opravičimo izpad z objektivnimi in drugimi vzroki. v celoti pa izpada ne bomo mogli opraviti. Moramo pa si zadati naložbo, da bomo v prihodnje zamujejo nadoknadili.

—dt-

V Kopru je imel lani stanovanjski sklad 200 milijonov dinarjev lastnih sredstev, a letos ima angažiranih že 393 milijonov dinarjev. Ali z drugimi besedami: potrebnih bo več milijonov, kot jih lahko dobti stanovanjski sklad iz lastnih sredstev. Že sedaj ima namreč Zavod za stanovanjsko gradnjo v Kopru sklenjenih 260 pogodb in še najmanj 60 je interesentov, ki tudi pričakujejo pomoci kreditnega sklada, pa čeprav bodo stanovanja vseljiva še prihodnje leto.

Največ težav povzročajo visoke cene v gradbeništvu, ki so se v zadnjih dveh letih povečale za okrog 30 odstotkov, in zamudno izdelovanje projektov, ki naj bi bili v skladu s še ne dokončno izdelanim urbanističnim in zazidanim načrtom. Zato je večkrat toliko hude krvi, ko investorji že vložijo denar in morajo čakati na prevzem stanovanj tudi več kot leto dni.

(Nadaljevanje na 10. strani)

Največ težav povzročajo visoke cene v gradbeništvu, ki so se v zadnjih dveh letih povečale za okrog 30 odstotkov, in zamudno izdelovanje projektov, ki naj bi bili v skladu s še ne dokončno izdelanim urbanističnim in zazidanim načrtom. Zato je večkrat toliko hude krvi, ko investorji že vložijo denar in morajo čakati na prevzem stanovanj tudi več kot leto dni.

V sežanski občini so lani imeli 132 milijonov dinarjev dohodkov in potrošili 126 milijonov dinarjev. Za nosoila so izdali več kot 107 milijonov dinarjev, a ostalo je še 15 milijonov dinarjev nedobrenih sredstev. V letu 1960 pa so že dobili odobrenih nekaj več kot sto milijonov dinarjev in zato bodo gradili osemstanovanjsko hišo za uslužence občinskega ljudskega odbora. Štiri dvanaestansanovanske hiše, ki bodo dograjene leta 1963. Elektro Sežana bo zgradila 10 stanovanj. V Divači bo za železničarje desetstanovanjski blok in tudi prireditki, ki bodo gradili lastne domove. Veliko težavo na imajo v tej občini z gradbenimi načrti in tudi vreme je lani marsikdaj nagonal.

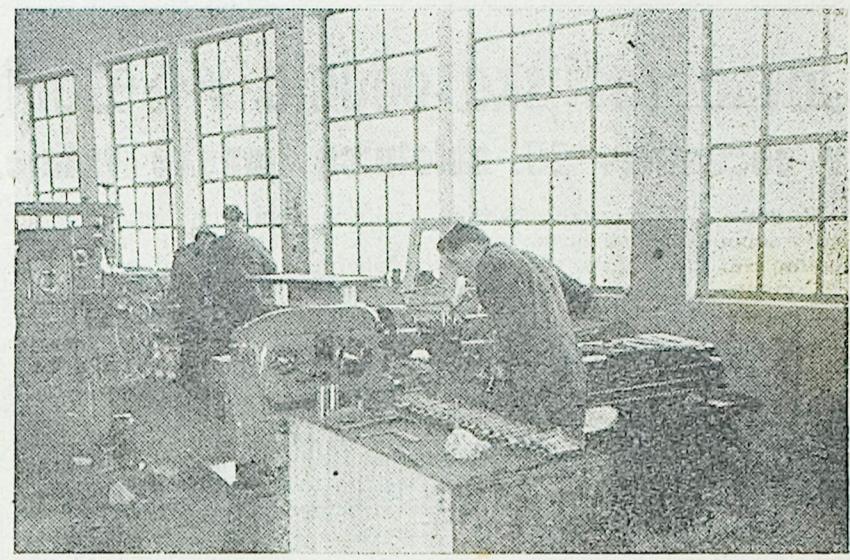
Istarska Bistrica je lani porabila 47 milijonov dinarjev za stanovanje. V primerjavi z letom 1959 pa so se zgradile 10 domaćinov. Iz aluminija so začeli izdelovati okvire za okna in vrata, fasade, portale in podobne gradbene elemente. Ze leta 1959 pa so si zgradili nove prostore, da bi razširili proizvodnjo. Kmalu je majhno podjetje Aluminij zaslovelo po vsej Sloveniji, in kljub svoji mladosti ter začetnim težavam z osvajanjem delovnega procesa dobitilo sloves od Krasa do Obmura, pa celo do Beograd.

Kdo se ni navdušil nad njegovimi izdelki, ki krasijo domača vse vellastne zgradbe v Novem Velenju!

Kako bi na Krasu, kjer samo živinoreja in vinogradništvo ne moreta nuditi zasluzila vsem domaćinom, omogočili predvsem mladim ljudem delo v domaćem kraju — to je bilo vprašanje, ki so ga v Komnu uspešno začeli reševati že leta 1955. Takrat so namreč prišli na misel, da bi mlade Komence zaposlili tudi v industriji, in ko so razmislili o tem, kakšno industrijsko podjetje naj bi osnovali, so se po daljši razpravi odločili za kovinsko stroko. Tako so osnovali podjetje Aluminij.

V začetku se je dela lotilo le okrog 10 domaćinov. Iz aluminija so začeli izdelovati okvire za okna in vrata, fasade, portale in podobne gradbene elemente. Ze leta 1959 pa so si zgradili nove prostore, da bi razširili proizvodnjo. Kmalu je majhno podjetje Aluminij zaslovelo po vsej Sloveniji, in kljub svoji mladosti ter začetnim težavam z osvajanjem delovnega procesa dobitilo sloves od Krasa do Obmura, pa celo do Beograd.

Kdo se ni navdušil nad njegovimi izdelki, ki krasijo domača vse vellastne zgradbe v Novem Velenju!



Montažna hala podjetja Aluminij v Komnu

OBISK V TOVARNI ALUMINIJ V KOMNU

Majhen kolektiv z veliko bodočnostjo

Izdelki iz aluminija osvajajo gradbeništvo — Z uvedbo nagrajevanja po učinku tudi do 30 tisoč dinarjev mesečnih dohodkov — Samo domača delovna moč gradi novo industrijo na Krasu — Čemu živinorejci ne uvidijo prednosti domačega izuma za napajanje govedi?

Razni okviri in drugi gradbeni elementi iz profiliranega aluminija so vgrajeni v novozgrajeno upravno poslopje, delavski dom in delavsko univerzo, v zdravstveni dom, trgovske lokale in stanovanjske bloke. Vse servisne postaje podjetja Petrol ob dolenjski magistrali so sad, pridnega dela kolektiva Aluminij iz Komna.

Pa tudi glavni vhod v tovarno TOMOS, poslopje ISTRA BENZ v Kopru, bencinsko črpalko v Sežani, samopostežno trgovino v Izoli, tržnico na Jesenicah in še vrsto drugih del iz aluminija na stanovanjskih zgradbah so naredili Komenci.

Vendar so kmalu opazili, da bo potrebno razširiti obseg proizvodnje tudi s takšno vrsto dela, ki jim v zimskih mesecih ne bo povzročila zastopa. Zato so se odločili, da bodo osnovali novi živarni za aluminij in njegove legure. Brez pravih izkušenj so se lotili vlivanja aluminija v eni talni in eni zunanjih koksovih peči. Pesečno in kokošino livanje jim je kmalu rodilo velik vzpon proizvodnje in sedaj so že cenjeni kooperanti tovarne

TOMOS, TAM in ISKRE v Kranju, Industrije motorjev in 21. MAJA v Beogradu ter raznih drugih podjetij, ki izdelujejo kmetijske stroje. TOMOS zelo ceni njihove odlike za obnovo izvenbrodskega motorja in okrasno ohlje dvosedenjih Colibrijev.

Posebna novost podjetja Aluminij je dopolnila proizvodnjo in montažo računskega strojev. Te so se lotili lani in zato so lahko dosegli bruto proizvodnjo v vrednosti 250 milijonov dinarjev, medtem ko je leta 1958 znala komaj 20 milijonov dinarjev. Tak finančni uspeh pa omogoča 50-taletnemu delovnemu kolektivu, da je začel z gradnjo obratnih prostorov. Predvsem bodo razširili orodjarno, brez katere se ne more razvijati živarna, ki doblja vedno večja in zahitne načrte. V novi halli bodo uvedli sodobnejši način proizvodnje z novimi stroji, a v živarni nameščajo novi vlivniki, da se to v celoti dosegne. Seveda se bo tudi število delavcev povečalo na okrog sto in razen morda kakšnega strokovnjaka bodo zaproseni le domačini, ki jih vesel delo v kovinski stroki. Razumljivo je, da so to večina mladi fantje, vendar je med njimi tudi nekaj deklek, ki so kaj spremne pri izdelavi peščnih jeder.

Ce jih povprašate, kako so zadovoljni z zaslужkom, živari radi povetijo, da jim je še naprej nagrajevanje po učinku omogočilo večje prejemke in vzbudilo skrb za bolj organizirano delo. Sedaj že zaslужijo tudi do 30 tisoč dinarjev na mesec, če pazijo na nakovost dela in seveda tudi na kolčino izdelkov. Nagrajevanje po učinku pa težko uvajajo v montaženem delu, ki mu pravijo montal. Zato

projektanti hiš še vedno bolujejo za tehnično težko uresničljivo »iznajdljivostjo«, ki se kaže v tem, da si ne prestano izmišljajo nove dimenzije okon in vrat. Zato je težavno določiti norme za vsak tip aluminijastega izdelka, ki ga projektanti uporabljajo le pri eni ali dveh zgradbah. Zato so dela draga in bodo vse doltje, dokler ne bodo projektanti osvojili enotnega tipa gradbenih elementov iz profiliranega aluminija. Takrat bodo ti izdelki cenejši, čeprav še vedno nekoliko dražji od lesnih, ki pa aluminiju ne morejo konkurirati glede trajnosti in odpornosti do vremenskih sprememb.

Za zaključek še to: sindikalna podružnica podjetja je sklenila ustanoviti klub Ljudske tehnike, kjer bodo dobili potrebno znanje tudi bodoči orodjarji. Tako bodo izdelovali nekaj kadra kar doma. In člani sindikalne podružnice bodo tudi pomagali graditi lastni petstanovanjski blok ter urediti nove tovarniške prostore, do katerih so že speljali cesto, za kar so porabili 500 m prstovoljnega dela. Komenci so upravičeno ponosni na to mlado in mnogoobetajoče podjetje, ki daje nujnemu kraju tudi industrijski značaj. Iz vsega srca pa jim želimo, da bi se izdelki podjetja Aluminij kar najbolj uveljavili na vseh gradbiščih in da bodo povpraševani kooperantov po odlikah še večje.

OB UVEDBI NOVIH VALUTNIH TEČAJEV V JUGOSLAVIJI

Vse o turističnem tečaju dirarja

S 1. januarjem letos je stopil v veljavo odlok o določitvi obračunskega tečaja za plačevanje v prometu s tujino (Uradni list FLRJ št. 2/61). S tem odlokom je bil določen nov tečaj dinarja za obračunavanje v blagovnem prometu s tujino. Ta tečaj je obračunskega značaja in ne morda tečaj, ki naj se pojavlja na borsah ali drugje. Kot vemo, je obračunskega tečaja uradni tečaj, povečan s 15 %, ali din 750 — za en ameriški dolar. Tečaj je treba uporabljati v vseh, razen v izrecno naštetih primerih, ko se uporablja turistični tečaj, ki je uradni tečaj, povečan za 100 %, ali din 600 za en ameriški dolar. Tudi turistični tečaj je bil določen s posebnim odlokom, ki je bil objavljen v zveznem Uradnem listu.

KDAJ SE UPORABLJA TURISTIČNI TEČAJ?

Načelo se uporablja turistični tečaj samo v primerih, ki so točno naštetih v zveznem odloku, sicer pa se uporablja obračunska tečaj. Turistični tečaj se torej uporablja:

1. pri vsakem odkupu efektivnih tujih valut in vseh drugih plačilnih listin (nakazil, čekov, kreditnih listov in podobno) od tujih fizičnih in pravnih oseb, ne glede na to, v kakšen namen namerava tuja oseba potrošiti dinarska sredstva;

2. pri odkupu tujih plačilnih sredstev od diplomatskih in drugih predstavnih v naši državi, če so ta na-

kazana iz tujine ali pa se odkupujejo iz njihovih računov pri nas;

3. pri retransfu (vrtniti) nepotrošenih dinarskih sredstev v tujino, če tuga oseba, ki zahteva retransfer, lahko dokaže — dokumentira, da je zamenjala tuga plačilna sredstva v dinarje in to s pravilnim bančnim menjalcem ali obračunom o odkupu;

4. pri ODKUPU TUJIH PLAČILNIH SREDSTEV OD DOMAČIH GOSPODARSKIH ORGANIZACIJ, ČE SO PRIDOBILA TA SREDSTVA V NUDENJEM GOSTINSKIH STORITEV;

5. PRI ODKUPU TUJIH PLAČILNIH SREDSTEV, KI SO NAMENJENA PLAČILU GOSTINSKIH STORITEV in v primeru, ko pridejo v državo preko tujih storitevnih podjetij (turističnih agencij, birojev, itd.). Podjetje, na katerega imen pride tako nakazilo, mora nakazilo same prijaviti in zahtevati uporabo pravilnega tečaja, če je bil ta tečaj slučajno nepravilno uporabljen;

6. pri odkupu efektivnih tujih valut domačih oseb, ki ne morejo dokazati z rednim carinskim potrdilom, carinskim ali poštinskim zapisnikom, da so efektivni tudi denar, ki ga nudijo v odkup, prinesle iz tujine. Turistični tečaj velja in se uporablja od 15. februarja dalje. Zato se tudi uporablja za vsa nakazila, prispeva do tega dne, starl tečaj, to je uradni tečaj s premijo 33 33 % ali 400 din za en dolar. Turistična podjetja morajo vrnti razliko, če je bil

na njihova nakazila, prispeva do 15. februarja 1961, uporabljena višji tečaj.

Državni sekretariat za finance FLRJ pa je v zvezi s prehodom na nove tečaje izdal nekaj pojasnil, iz katereh posnemamo:

1. Tečaj 600 din se uporablja še v tistih primerih, ko je omenjeni sekretariat odobril del deviznih sredstev za prosto razpolaganje. Taka dovoljenja veljajo še do 31. marca 1961.

To velja tudi za tiste primeri, ko se bila dovoljenja izdana še v letu 1961. Ce je banka v takih primerih zaračunala višji tečaj kot 600 din, lahko prizadeti zahteva povračilo.

2. Glede prodaje tujih plačilnih sredstev domačim osebam, ki potujejo v tujino in ki jim ta sredstva služijo za kritje majhnih potnih in drugih stroškov, je rečeno, da je treba tako prodajo vpisati v potni list. Vendar se v potni list vpiseta le številka in datum obračuna, ne pa tudi višine prodanega zneska. Privatniki morajo hranični obračun kupljenih deviz in ga pokazati na zahitev carinskem organom. To velja tudi za službene potnike. Zanje velja tečaj 750 din za en ameriški dolar in ne turistični tečaj.

Končno podajamo še nekaj najvažnejših

★ PRI LJUDEH V NAŠIH KRAJIH ★

Javna radijska oddaja v Sežani v počastitev 20. obletnice ljudske vstaje

V domu TVD Partizan v Sežani bo v soboto, 25. februarja, zvečer javna radijska oddaja, posvečena 20. obletnici vstaje in ljudske revolucije.

Program prireditve obsega nastope pevskih in instrumentalnih ansamblov, solistov in recitatorjev, tekmovanje petih ekip pod naslovom »Vse o našem kraju v

Napoved vremena

od 24. februarja do 3. marca

V naslednjem obdobju je pričakovan poslabšanje vremena z znatnim padcem temperature — tudi do minus 5 stopinj. Izboljšanje vremena s postopom temperature in prvimi znaki pomladanskega vremena lahko pričakujemo prve dni marca. To obdobje je bo hkrati pomenilo konec karakterističnega mraza in zime.

Kaj pravijo druged ...

DOLENJSKI LIST

METLIKA IMA URBANISTIČNI NACRT

Mesto Metlika je kot drugo v našem okraju (prije je bil Crnomelj) dobito svoj urbanistični načrt. Odborniki okrajnega ljudskega odbora so ga na zadnji seji soglasno potrdili. Projektant inž. arh. Sedlar je v urbanističnem načrtu Metlike ugodno rešil vprašanje površin za stanovanjske gradnje, stanovanjsko-poslovne prostore, za družbene objekte in take, namenjene rekreaciji ter hkrati lepo speljal promet skozi mesto in rešil tudi vprašanje komunalnih naprav. Ne bo odveč, če bodo s pravljanjem urbanističnih načrtov pohitila tudi vsa druga mesta v našem okraju, saj nam »divje« gradnje povsod močno škodujejo.

romarski vestnik

MED MLADINO ZANIMANJE ZA DELOVNE AKCIJE

V zadnjih treh letih se je iz Posmura udeležilo zvezne delovne akcije na cesti Bratstva in enotnosti od Ljubljane do Djedveldjice okrog 1300 mladincev in mladih in to v desetih samostojnih brigadah in štirih kombiniranih brigadah z drugimi okraji iz Slovenije. Vse te brigade so bile štiridesetkrat udarne in 22-krat posebej pohvaljene, 441 mladinc je bilo proglašen za udarnike, 545-krat pa pohvaljenih. Več kot tri četrti brigadirjev je obiskovalo razne tečaje, večiko si jih pa je pridobilo kvalifikacije. Tako je nad 100 mladincev končalo traktorski tečaj, 45 zidarski itd.

Colnile

ZA SEDAJ 17 MILIJONOV

Na zadnji seji delavskega sveta emajlikirjev v Celju smo sprejeli sklep, da v največji možni meri podpremo akcijo ljudskega odbora pri sofinansiranju objekta družbenega standarda. Zaenkrat smo se odločili, da iz sklada skupne porabe prispevamo za ta dela 17 milijonov dinarjev. Kolikor pa bodo zadovoljivo rešena pripravitev na cesti Bratstva in enotnosti, da najamemo kredit v višini 216 milijonov dinarjev, potem bi lahko ta znesek povečali za nadaljnih 20 milijonov.

Na seji smo se tudi odločili, da v letosnjem letu sodelujemo pri sofinansiranju objekta za družbeno prehrano z 10 milijoni dinarjev, nadalje pri gradnji centralne prireditvene dvorane s 5 ter pri gradnji Srednje tehnične šole z 2,5 milijona dinarjev.

GLAS

JEV VEC

č bo

truz

nu



Sklijuček karnevalskih prireditiv v Izoli minuli teden: osrednja povorka mask skozi mesto



Sončni mrk minuli teden so z zanimanjem opazovali po vseh naših krajin. Razveseljivo je, da so vsi, pa tudi najmlajši, upoštevali opozorila in ogledovali sonce med mrkom le skozi okajeno v črna stekla, kar je marsikom prihranilo nepotrebn bolečine in druge posledice. Na sliki: skupina Postojčanov opazuje sončni mrk s Titovega trga

Na poti k samoupravljanju

Člani sindikalne podružnice Okrajnega zavoda za socialno zavarovanje v Kopru so minulo soboto imeli občni zbor. Najprej so obravnavali svoje delo, ki je lani zajelo zelo širok obseg, nato pa še o lastnih problemih, kot so vprašanja življenske ravni, oblike razvedrila in javno udejstvovanje izven delovnega časa. Predvsem so poudarili koristnost ocenjevanja dela posameznikov in nove načine nagrajevanja. Uslužbeni OZSZ se tudi zavedajo odgovornosti, ki jih imajo pri vsakodnevem delu s strankami in z zavarovanci na sploh. Medtem ko so leta 1956 imeli v evidenci le 26 tisoč zavarovancev, pa jih imajo letos že blizu 43 tisoč, kar zahteva več delovnih naporov.

Da ta zanimiva prireditve ne bi izgubila na privlačnosti, so v Izoli mnenja, da bi prepustili v bodoče zaključno pustno prireditve turistično-olepševalnim društvtom obalnih občin, ki bodo nedvomno znala že vpeljanemu in daleč naokrog znanemu izolskemu kurentovanju vdahnilo več atraktivnosti in okusa in privabiti na — seveda dobro pripravljeno — »zadnjo pot« Pusta turiste iz notranjosti. b

SLAVNOSTNA OTVORITEV POSTAJE ZA TRANSFUZIJO KRVI V IZOLI

Naša kri - za nas

Odeč bi bilo poudarjati pomen krovajalske službe za sodobno medicino, ko so bolj ali manj vsi naši državljanji seznanjeni s to humano dejavnostjo naših bolnišnic in Rdečega kriza. To bo najlaže potrdilo nešteoto rešenja mater, otrok, operiranec in ponesrečencev, katerih življenje je viselo na nitih in so se povrnili nazaj zgolj po zaslugu hitre zdravniške intervencije oziroma pravotasne transfuzije.

Bolnišnica na našem obalnem področju niso imele lahke naloge kar zadeva nabavo krvi, saj so jo moralni prevažati iz Ljubljane — in kaj lahko pomeni pravočasna dobava krvi, vedo najbolje naši zdravstveni delavci, zdravniki in ostalo zdravstveno osebje, ki so imeli zaradi te odvisnosti vse doslej nemalo težav.

Zato je nova transfuzijska postaja v Izoli neprecenljivega pomena za ves naš obrek. Pomembnost te ustanove potrjuje tudi slavnostni poudarek otvoritve, ki je bila pretekli petek. V obnovljeni stavbi, kjer je dobitila odlično opremljene prostore novih transfuzijskih postaj, in je v neposredni bližini izolske bolnišnice, so se razen vseh vidnejših zdravstvenih delavcev obalnih občin, zastopnikov

lokalnih političnih in upravnih oblasti zbrali tudi ugledni gostje dr. Jože Potrč, član CK ZKS, dr. Tone Ravnikar, republiški sanitarni inšpektor, predsednik OLO Koper Albin Duje, dr. Miro Berganc, zastopnik ljudljanske medicinske fakultete in drugi. Uvodni nagovor je imel dr. Branko Salamun, ravnatelj koprskih bolnišnic, ki je transfuzijsko postajo predal svojemu namenu.

Seveda nalaga tudi pridobitev odgovornog načela osebju transfuzijske postaje in njeni upravnici dr. Boženi Ženovi, važno nalogo rednega delovanja pa bo nosila tudi organizacija Rdečega kriza in druge množične organizacije, ki bodo morale pridobiti čim več krovajalcev. Predvidujejo da bo za redno delovanje transfuzijske postaje potrebno vsaj 3760 krovajalcev. Vendar menijo, da jim ta naloga ne bo povzročala skrb, saj je samo ob letosnjem krovajalski akciji oddalo na področju koprskega obraza kri več kot tri tisoč oseb z oddanimi 800 tisoč kubičnimi centimetri krvi. (bb)

Bo Lucija sodobno stanovanjsko naselje piranske občine?

V Piranu in okolicu imajo zaradi pomanjkanja primernega zazidalnega terena nemalo težav. To je tudi razlog, da bodo prenesli težišče novih stanovanjskih gradenj na okoliški teren. Kljub temu se zdi skoraj neverjeten načrt o gradnji novega naselja v Luciji pri Portorožu. Toda že izgotovljen projekt nesporno dokazuje, da bodo v tem idealnem gradbenem okolišu zgradili v naslednjih štirih letih kar 200 novih stanovanj. Odločili so se za 7 velikih blokov z 20 stanovanji v vsakem, ostala pa bodo četvorčki oziroma osmorčki in vrstne hišice. Razen prednosti dobrega gradbenega terena je iskat v vzrok za to odločitev predvsem v predvidenih načrtih o ustanovitvi večjega števila industrijskih obratov v Luciji.



Z otvoritve nove zdravstvene ustanove v Izoli minuli teden

Drzna tatvina avtomobila v Kopru

O drznih tatovih avtomobilov, ki si običajno »spodijo« motorno vozilo za nočne izlete in ga potem, ko zmanjka goriva, pustijo na cesti, smo doslej na našem koncu bolj malo slišali, kajti zmkavti si najraje izberejo za torišče svoje tatinke dejavnosti večja mesta, kjer je sorazmerno največ avtomobilov. Sodec po zadnjih dogodekih pa je ljubitelje nočnih voženj s tujimi avtomobili zaskominalo tudi na našem področju.

Med najbolj drzne tatvine, ki smo jih doslej zabeležili pri nas, vsekakor sodi nedavna tatvina skoraj novega avtomobila Opel Rekord, last T. H. iz Skocjana pri Kopru, ki mu ga trije neznanici ukradli 16. t. m. izpred stanovanja. Storilci — trije mladenčki v starosti od 18 do 25 let, ki so jih medtem organi javne varnosti že ujeli, so se dokopali do vozila z vdorom skozi streho. Na podoben način so se zmkavti oskrbeli v Po-

stojni z gorivom in nato nadaljevali pot proti Zagrebu. Toda nepridipravom je že v Mokricah na Dolenjskem zmanjkovalo goriva. Tukaj so tudi nasi avtomobili in ga vrnili lastniku.

Nenavadni dogodek, ki bi se, kjer je to v večini primerov, lahko tudi tokrat končal z žrtvami in veliko materialno škodo, je vsekakor dovolj zgovoren opomin za vse lastnike motornih vozil, ki jih je treba kar najbolj zavarovati pred lahkomseljimi tatovi in mladimi avventuristi.

NAD DVE STO STUDENTOV IN DIJAKOV

Nad dve sto mladincev in mladičev iz sežanske občine študira na visokih, višjih in srednjih šolah. Dobre tri četrte prejemajo štipendije, socialne podpore ali podpore ZB NOV, ostale vzdržujejo sami starši. Relativno največ štipendistov (22) poseča učiteljice, vsi ostali pa v enakem številu obiskujejo najrazličnejše šole.

Prve štipendiske pogodbe so se zabeležile sklepali v Šolskem letu 1954/55 in to predvsem z dotedanjimi podprtanci. Stevilo štipendistov je iz leta v leto naglo naraščalo, kar pokaže naslednja slika: 1. 1954 7, 1. 1955 12, 1. 1956 28, 1. 1957 31, 1. 1958 41, 1. 1959 54, 1. 1960 pa 58 štipendistov. Doslej je z uspehom dokončalo študij 28 štipendistov.

Za štipendije in podpore prispeva sežanska občina letno okrog 5.600.000 dinarjev, kar pomeni velik doprinos k šolanju prepotrebnega kadra.

POVIR

Na pobudo krajevnega odbora gradijo ob cesti pri Povirju avtobusno postajališče, ki so si ga Povirci in okoličani toliko želeli. Medtem ko so morali doslej čakati avtobus ob vsakem vremenu na prostem, se bodo potniki odsej lahko zatekli pod streho. Dela izvaja Uprava komunalne dejavnosti Sežana.

KULTURA PROSVETA ★ KULTURA PR



Septet iz Ilirske Bistre, ki deluje v okviru PDP Svoboda, sestavljajo bratje Boštančič — Lojze, Saša in Marijan —, pianist Zoro Antonič, kontrabasist Dimitrij Bonano, kitarist Lojze Fatur in saksofonist Ante Glavina. Na javni radijski oddaji so zaigrali in zapeli. Predstavili so se še v zasedbi tria s pevkama Majda Gril in Anko Pugel

JAVNA RADUJSKA ODDAJA V KOPRSKEM GLEDALIŠČU

Primorska v pesmi in glasbi

Nastopili so amaterski vokalni in instrumentalni ansamblji iz Anhovega, Idrije, Ilirske Bistre, Izole, Nove Gorice, Postojne in Tolminca

Velike oglasne table za javno radijsko prireditve pod geslom PRIMORSKA V PESMI IN GLASBI so kljub lepemu spomladanskemu vremenu privabilo pretekelo nedelo popoldan v koprsko gledališko hišo številne, predvsem mlade poslušalce. Pred predstavo ni bilo mogoče več dobiti pri blagajni niti stojošča.

Nastopajoči so prišli iz raznih krajev Primorske: iz Anhovega, Idrije, Ilirske Bistre, Izole, Nove Gorice, Postojne in Tolminca. Zapustili so svoja delovna mesta v tovarnah, rudnikih, uradih in ustanovah, nekateri tudi šolske klopi, da bi s koprskega odrasla vsem gledalcem in tudi vsem številnim radijskim poslušalcem ob sprejemnikih pokazali, kaj zmorejo kot godbeniki in pevci. Tako so se zbrali iz raznih krajev ljudje raznih poklicev in starosti, vendar ljudje, ki jih veže nekaj skupnega: zanimanje in ljubezen do glasbe.

Oddajo je organiziral Radio Koper s pomočjo Tovarne cementa iz Anhovega in Rudnika živega srebra iz Idrije. Vodil jo je Branko Prestor. Pred nami so se zvrstile popevke, narodne pesmi, plesni ritmi in sorodne zvrsti, skratka pester radijski program, v katerem obetajo »za vsakogar nekaj«.

Prvi so nastopili člani zabavnega septeta iz Ilirske Bistre, posebna veja dejavnosti tamkajšnje Svobode. Lani smo v podobni oddaji spoznali Harijske brate, od katerih so še danes trije člani novega septeta. Njegova glavna dometna so zabavne popevke. Pozneje smo spoznali še en ansambel ilirskobistriške Svobode: ženski duo s spremljavo instrumentalno mero.

V Anhovem so se ponudili organizatorjem za nastop v Kopru mladi gojeni glasbene šole, ki so pod okriljem tamkajšnje tovarne cementa osnovali kvintet po zgledu bratov Avsenikov. Zaigrali so veselo in poskočno, s pesmijo pa sta se jim pridružili še dijakinja Vera in Mimica.

Tolmin se nam je predstavil z ženskim oktetom, ki ga vodi profesorica Vera Clemente. V glasbenih oddajah smo lahko že večkrat slišali njene mladinske zbrane. Ženski oktet je na nedeljski prireditvi zapel več narodnih pesmi.

Najstevilnejši ansambel na prireditvi je bil orkester sindikalne podružnice Rudnika živega srebra iz Idrije. Tudi v republiškem merilu sodi med večje in najboljše tovrstne amaterske skupine.

LJUDSKA IGRA NA AMATERSKEM ODRU V IZOLI:

DESETI BRAT

Drugo delo iz letosnjega repertoarja amaterskega odraslega DPD Svoboda v Izoli je bila dramska priredba Franja Sornika znane ljudske Jurčičeve novosti DESETI BRAT. Ko smo že pri reperetoarju, bi veljalo še omeniti, da so letos otvorili sezono mladi novoustanovljena mladinska sekacija amaterskega odraslega, ki je odigrala pet predstav mladinske igre »Čudovito darilo« v režiji Staneta Skamena in sodelovanjem odraslih članov Svobode. V gledališkem listu najdemo napoved še za pet del v letosnji sezoni. Nekatera med njimi so dokaj zahtevna, tako da je videti, da

misijo v Izoli resno pomeriti svoje moči. Svoj amaterski oder so pojmenovali po Franju Sorniku, znanem organizatorju ljudskega prosvetnega dela, ki ga je lani sredi poletja neradoma iztrgala smrt iz njihove srede.

Iz spoštovanja do svojega sodelavca in učitelja so si za letosnjo prvo predstavo izbrali Sornikovo dramatizacijo priljubljene ljudske povesti »Deseti brat«. Prireditelj je razdelil Jurčičev tekst na 13 slik in napisal k njim tudi vezalno besedilo. Prvič je menila uprizorila to dramatizacijo amaterska skupina v Rušah leta 1934, kjer je nastopal Sornik ne samo kot avtor, ampak tudi v vlogi Martinka Spaka.

Izolsko uprizoritev je režiral klost gost Srečko Tič iz Kopra in bil obenem tudi scenograf. Predstavo je zasnoval v živahnem tempu, vendar zvest Jurčič-Sornikovemu konceptu tradicionalne ljudske igre iz čitalniških časov, čeprav bi si lahko dovolil več svoboščin, posebno na račun vezalnega teksta. Režiserja so vodili pri tem verjetno pietetni oziri, vendar je bil prav pokojni Sornik tolikanj človek našega časa, da bi razumel in odobril spremembe, ki bi bile delu po tridesetih letih le v prid.

Posebno srečno roko je imel režiser pri izbiri igralcev — predstavnikov preprostega, kmekkega ljudstva. Res pa nudi pri tem že Jurčičev tekst živiljenjsko sočnost.

ki jo pogrešamo pri grajski gozodi. Tako je bil imeniten Krjavlj Milana Pirnata kljub glasovni indispoziciji in tudi Peter Dodik v osrednji vlogi Desetega brata bo lahko dobra figura ob majhnji korekturi pretiranega in prisilenega smejanja. Odrsko rutino so izpričali Ernest Zega, Stane Skamen in Vladka Kopičeva, zanimive in sproščene like pa so igrali še Stane Peternel, Anton Remškar, Branko Horovec in Alojz Brezavšček. Nekolikor preveč začetniško nebogljiv in brezkrven je bil Lovro Kvas Marjan Kocijančič, čeprav drži, da je že njegov tekst papirnat. Prav zato pa bi terjal izkušenjega igralca. Bolje sta oblikovala svoji vlogi Andreina Pečar in Draško Šubic v vlogi Manice in Marijana. V manjših vlogah so nastopili še: Karel Birska, Tinka Dokler, Sandi Ferlan, Anton Juršičević, Alojz Perne, Lea Pučko in mal Zlatko Pučko. Asistent režije je bil Stane Skamen, slikarska dela je prispeval Mire Cetin, glasbeno spremljavo pa Majda Skrbinšček.

Zivahnna dejavnost amaterskega odraslega v Izoli, njihovi lepi načrti in delavljnost obetajo še marsikak razveseljiv gledališki dogodek. Ob sobotni premieri in nedeljski reprizi »Desetega brata« je bila dvorana razprodana do zadnjega kotačka. To ni za prizadetne igralce samo uspeh, ampak tudi spodbuda za nadaljnje delo.

Z. L.

Emil, stari od 10 do 12 let. Njihov vodja in učitelj pa je kapetan Vošnjak.

Iz naše neposredne bližine smo spoznali moški zbor tovarne Dešamaris iz Izole, ki ga vodi Branislav Mahne. Zapeli so tri pesmi.

Prav posebni sestav zabavnega orkestra so si izmisli dijaki Gozdarske šole iz Postojne in z njim igrajo tako imenovano »dixieland glasbo«. Poznajo jo bolj ljubitelji jazza kot ljubitelji plesne glasbe.

Ob živahnih in oglušujočih glasnih zvokih mladih orkestrašev iz Idrije ter navdušenem ploskanju in bis-živžigih mladih koprskih poslušalcev je bila javna radujska oddaja zaključena. Njena zasluga je bila skoraj dveurna zaba, še več vredno pa je bilo priznanje, ki so ga dobili s tem vsi nastopajoči. Uspeh je bil najlepše plačilo za njihov požrtvovani amaterizem, za vse vaje in intenzivno delo, da so lahko pokazali to, kar smo videli in slišali.

Z. L.

ZARADI IZKUŠENJ

Koper in področje slovenske obale si je s prvim in — upajmo! — bodočimi festivali jugoslovanskega folklora zagotovilo »festivalski status«, teoretično enakovreden s tistimi v Dubrovniku, Splitu, Opatiji, Ljubljani in drugod. Letošnji »II. festival jugoslovanskega folklora«, ki bo od 31. julija do 5. avgusta, je že registriran v Koledarju Turistične zveze FLRJ in v Koledarju Mednarodnega združenja folkloristov v Manchestru in si je po lanskoletnem uspešnem debutu pridobil veljavo največje jugoslovanske

spored in pogodbe s tujimi folklornimi skupinami. Pogoji so prav tak: vožnja in bivanje v Agrigentu! Pretirano interes za programske posameznih gostujočih skupin organizator ni pokazal: vsaka skupina ima na razpolago deset minut in odplesče, kar je zdi najboljše. Iz Rima so poklicali dva znana televizijska konferencijska, in sicer Lilly Lembo in Nuccia Costa, režijo so položili v roke prav tako znanemu Ugu La Rosa (še danes ne vem, kaj je bilo treba pravzaprav na teh nastopih režirati?), razposlali so plakate, natisnili programske knjižice (vse v italijsčini, se

Sicilijanski popotni zapisek

8. MEDNARODNI FOLKLORNI FESTIVAL V OKVIRU
18. SVEČANOSTI MANDLJEVEGA CVETJA V AGRIGENTU

folkloro-plesne manifestacije. Zavod »Primorske prireditve«, ki se je minulo poletje brez sleherne izkušnje vrgel v »avanturo« organiziranja I. festivala ob pogojih (delovnih in finančnih), ki so bili vse prej kot realni, je svojo naloge speljal do kraja: javnost, tisk in predstavniki delovalnih ansamblov so bili nad pričakovanje zadovoljni. Stalni festivalski odbor, čigar sekretariat je pri vedenju »Primorske prireditve« v Kopru, je na oktobraškem posvetovanju sprejel sklep o pripravah na II. festival jugoslovanskega folklora.

Predstavnik zavoda in festivalskega odbora si je — zaradi izkušenj, ki jih še vedno ni dovolj — ogledal tradicionalni in mednarodni folklorni festival v Agrigentu na Siciliji. Prireditelj teh spomladanskih »svečanosti mandljevega cvetja« je turistični urad v Agrigentu z okrog dvajset plačanimi uslužbencimi in čez 50 honorarnimi sodelavci v času festivala. Jasno je da stoe za temi »mednarodnimi folklornimi festivali« v Agrigentu predvsem in samo komercialno-propagandni motivi, ki se razpenjajo od ministrstva za turizem pa do male trafike v agrigentskem predmestju, ki poleg tobaka in razglednic prodaja tudi vso pisano šaro spominkov, temeljev, vazič, krožnikov in kipev. Organizacijska struktura — če jo tako imenujemo — folklornega festivala v Agrigentu je na svoje pojme več kot preprosta: ministrstva za turizem in gospodarstvo — provincialni turistični urad v Agrigentu — osemnovečni

razume, kajti tuji gostje — ki jih ni bilo malo — jo po njihovem mnenju morajo obvladati, in to je bila v grobem vsa organizacija. Dva dni so se vrstili nastopi v dvorani kina »Supercinema«, ki sprejme nekaj čez stiso ljudi, in vselej je bila dvorana prav tako zanemarljiva. Njeni olažljavje ne za domače in ne za tuge predstavnike tiska ali morebitnih drugih organizacij.

FOLKLORA IN »FOLKLORA«

V okviru teh »18. svečanosti mandljevega cvetja« je bil že na prvi dan, t.j. 5. februarja »3. mednarodni festival sredozemske pesmi«. Stvar je zvezela precej vabilivo, potlej pa sem spoznal, da gre za nekakšno milnatično varianto Sanremo: Nilla Pizzli, Julia de Palma in nekaj pevskih nimf iz Monte Carla je zapel v vrsto »mediteranskih« popevk in Nilla Pizzli je ob ganljivem nagovoru predsednika turističnega urada prejela 1. nagrado za popevko »O, ti moj Agrigento«. Aplavz, cvetje in zastor.

Programska knjižica za 8. mednarodni folklorni festival je napovedala okrog dvajset plesnih skupin iz šestnajstih držav. Konferencijski ni pozabil omeniti tudi dejstva, da prihajajo omenjajoči skupine iz dveh kontinentov. Po vrsti jih naštete: Antili, Avstrija, Belgija, Čehoslovaška, Francija, Grčija, Holandija, Italija, Jugoslavija, Malta, Španija, Portugalska, Velika Britanija, Švica, Švedska in Združene države Amerike. Jugosla-

vijo je zastopala (že drugič v Agrigentu!) mladinska folklorna skupina »Milenko Cvitković« iz Sarajeva. Torej, razen češke skupine iz moravskega Vsetina (njihov osnovni gibančni element je — madžarski čardas!) in najmlajše skupine domačinov »Val d'Agragata« (ki je več pela, dobro pela in manj plesala) je bila vsa ta »internacionalna« folklora bolj podobna kakšnemu kongresu društva pastorjev. Sicer prikupni Crnci z Antillov so si z ocitno vnenimo prizadevali, da bi zaplesali dober mambo, zraven pa prepevali francoske chansone. Avstrija (skupina iz Bregenza) se je deset minut premikala po odru v ritmu starega avstrijskega marša in svoj nastop zaključila z »živo sliko«: moški s cilindri so razvili mestno zastavo, ženske pa dvignile zlato krono (?). ZDA je predstavljala profesionalna plesna skupina »American Square Dances« z improvizacijo »plesov po nareku«: vodja skupine poje in sprotrojno daje navodila za spremembo figur. Zanimivo, toda dolgačas: Belgija, Holandija, Švica, Švedska, Velika Britanija: stari, več ali manj simbolični ples vše bolj starih tradicionalnih oblikah z obligatnimi cilindri, vse tako zelo urejeno na »ena, dva, tri, štiri«, brez kapljice temperamente, da sem mislil: dvorana bo šla na dvoje, ko je nastopila mlada sarajevska skupina s plesi iz Posavine, Makedonije, Vranja, Banata in od drugod. Ze na prvem nastopu ji je bilo zagotovljeno prvo место in nekaj agentov-menagerjev je

Folkorna skupina iz Acragasa (Sicilija) pleše na festivalu v Agrigentu na improviziranem odru pred »Tempom zmage« (slika spodaj)

že med nastopom zagotavljalo svoj interes. Zdaj pa premislite: to je povprečna jugoslovanska amaterska folklorna skupina, kakršnih je prisotno gotovo več kot tri sto. Čistost stilizacije ali avtentičnost koreografije — španska vas? Izmisliš (brilhno, ni kaj reči!) so si deset minutno »folkloro revijo«, jo »oplemenitili« z najbolj atraktivnimi plesnimi elementi naših ljudskih plesov, cingljali z zvončki na škorjih Bunjevcov, se šli »hajduke« in spretno zasajali nože v oder, potlej pa plesali krog njih, živžgali, peli in celo — streljali! Torej: skupina, ki ima temeljite izkušnje z nastopom na »studem tržišču«. Kaj bi »takih koreografskih parada« in kričavih plesnih ognjemeti porekli naših folkloristi, seveda ni znano. Kroniko (in vsi naši časopisi) so zabeležili: prvo mesto v močni konkurenči! Misli sem si: če bi vsa tista publike doživel razkošje koprske zaključne revije na I. festivalu jugoslovanskega folklora, ko so nastopali ansambl KOLO, LADO in TANEK in spoznala utrip prave, čiste in urejene koreografije, potem bi bilo to odkritje jugoslovanskega folklora. Tako pa...

Moram že reči, da sem imel po nastopih te sarajevske skupine v ustih precej grenač okus. Trenuten ponos (Konec na 7. strani)



★ NOVO NA KNJIŽNI POLICI ★ NOVO NA KNJIŽNI POLICI ★ NOVO NA KNJIŽNI POLICI ★

ĐVA 21. OKTOBRA

POROČILO »BORBE«

Pokazalo se je, da je bila bojanzen kreiskomandanta Bischofshausna upravičena. Njegovo predvidevanje, da utegne pokol nedolžnih roditi hude posledice in da bo ogorčenje privedlo do maščevanja nad pripadniki nemških vojaških enot, se je v celoti uresničilo. Pokol v Kragujevcu je razplamtel maščevalni gnev ne samo pri družinah in znancih po-

(Odlomki iz knjige KLAGUJEVSKA TRAGEDIJA. V knjižni zbirki Dokazi izdala založba »Borec« v Ljubljani)

nili iz mesta in prišli do naših položajev.«

Potem je govora o pripravah Nemcev in o sodelovanju nedičev-

BANE BOŽOVIĆ

cev in ljetičevcev kakor tudi o pokolih v okoliških vaseh. Nave-

jih stražili Nemci in nedičevci. Pobijali so jih v skupinah od 50 do 60... Nemci in nedičevci so skupaj gonili ljudi na morišča; tu so jim ukazali, naj pokleknejo, nato pa so jih postrelili z mitraljezi. V zmešnjavi se je nekaterim posrečilo pobegniti, med njimi je bilo več ranjenih. Mnogi izmed njih so umrli v sosednjih vaseh — v Drenovcu, Divostinu, v Barah...«

ŠE EN 21. OKTOBER

Minila so tri leta boja proti okupatorju. In prišel je dan, ko je bil tudi Kragujevac očiščen okupatorjev in kvizilinskih enot. To se je zgodilo natančno tri leta po pokolu 7000 Kragujevčanov. Obljuba, ki jo je dalo ljudstvo ustreljenim žrtvam, je bila izpolnjena. V zgodovino mesta-heroja

je prišel še en 21. oktober — 21. oktober 1944. leta.

Na proslavi osvoboditve Kragujevca je tovariš Tito, izražajoč čustva in misli tisočev prisotnih, dejal:

»Ta dan je zares simboličen. Leta 1941 je Kragujevac okusil ves germanski bes, vse metode nemških osvajalcev, ki so jih začeli uporabljati, da bi iztrebili Slovane. Postrelili so na tisoče in tisoče meščanov — intelektualcev, delavcev, mladine in kmetov, ker so upali, da bodo v tem prestrašili srbsko ljudstvo, da se ne bi borilo za svobodo. Hude in velike so bile žrtve. Nas, ki smo bili takrat na bojnem polju, je vest o kragujevskem morišču globoko presuniла in potrla, hkrati pa je še tesneje združila naše vrste — stisnili smo zobe in se zaklali, da bodo nemški osvajalci draga plačali svoje zločine. In obljubo smo držali. Na tisoče, na deset tisoče nemških osvajalcev

je pustilo kosti na naših poljih v tem velikem boju. Nemški zločinci nas niso uničili, ampak so nas ojeklenili. Ob največji nevarnosti, ki se je zgrnila nad naše ljudstvo, smo razumeli zgodovinski moment, in to nam je omogočilo, da smo pozabili vse nekdanje razprtije, da smo čvrsto, bratsko združili svoje vrste — v boju za obstanek, za neodvisnost. Dragocene žrtve, ki so tukaj padle, so vzidane v temelj naše bratske zgradbe — nove Federativne Jugoslavije. Spomin na te žrtve, na te heroje, bo večno živel ne samo v srcih Šumadijcev, ampak tudi v srcih vseh narodov Jugoslavije in vsega poštenega človeštva.«

NOVE KNJIGE

Hrvatski pisatelj starejše generacije Josip Pavličević ni povsem neznan slovenskemu mladini bralcem. Tokrat pa je Mladinska knjiga izdala priljše njegovih povestic KRESNICE. Delo je prevedel Cene Vičenček. V knjigi je zbranih dvajset kratkih in privlačno napisanih povestnic.

V zbirki Cebelica pa je Mladinska knjiga izdala slikarico Benjamina Rosina: KDO BO ZATOŽIL? Delo je prevedel Ivan Minatti, ilustrirala pa ga je Melita Vovk. Kot 59. zvezek knjižnice Cebelica pa je izšlo tudi zelo poljudno napisano delo Pavla Kunaverja: POD ZEMLJO. Avtor na preprost način pripoveduje o naših kraskih jamah in o njihovih lepotah. Delo je ilustriral Evgen Sajovic.

**Biló je nekje v deželi seljakov,
sredi gorate balkanske zemljé,
kjer mučeniške je smrti umrla
četa dijakov
istega dne.**

(Desanka Maksimović:
KRVAVA BAJKA)

Z letali proti zaostalosti

(Odlomek iz potopisa AFRIKA VČERAJ IN DANES. V zbirki Globus izdala založba Mladinska knjiga v Ljubljani v opremi Uroša Vagaje)

Na sliki: družina iz plemena Gala (Etiopija) pred svojim »Tukalom«, kjer si pripravljajo zajtrk



Napisal:
DUŠAN SAVNIK

okno v svet, se pravi dostop do morja.

Leta 1893 sta švicarski inženir Ilig in njegov francoski sodelavec Cheyneux prišla na dvor cesarja Menelika II. in prosila za dovoljenje, da bi smela zgraditi železno cesto, ki naj bi povezovala etiopsko prestolnico z Rdečim morem. Menelik se je zavedal, da brez tehničkih novosti Etiopija ne bo mogla naprej, in je to graditve dovolil. Potem so dvajset let gradili železnico in leta 1916 je stekel po njej prvi vlak, dvakrat na teden pa ej začela obravljati šele čez dobro leto. Zavojlo te železnicice pa zahodni del Etiopije ni bil niti na boljšem; še kar naprej so morali tovoriti blago bodisi z nosači, bodisi z volovskimi vpregami ali na hrbitih kamel do Mombasa in Port Sudana. Ne glede na najstrožje ukrepe in na najhujše kazni, s katerimi so grozili, ta železница vse do leta 1954 ni vozila posebno hitro. Za razdaljo, ki je približno tolkšina kot od Pariza do Beograd, je vlak potreboval 70 ali še več ur. Zakaj? Bojevit Somalijci in pripadniki plemena Isa so kar naprej kralji tirkice, zakaj nomadni iz Danakilske puščave že železno vselej pomenilo veliko dragocenost: potrebovali so pač meče in sulce! Zato je moral vlak voziti le podnevi in še to previdno, da je strojvodja se pravočasno opazil, kje manjkajo tirkice...

• • •

Ce je težko ukrotiti etiopsko naravo, je še teže krotiti tamkajšnje ljudi. Po arabsko se pravi Etiopija »Habesha«, kar pomeni »mešanico«. Od tod tudi naziv Abesinija, ki ga Etiopci ne marajo; držijo se naziva »Etiopija«, to pa izvira iz grščine in pomeni »ognjan obraz«. Ne glede na to je Etiopija zares »mešanica«: ondod živjo razna plemena, ki govorijo 70 različnih jezikov in narečij, ki se često razložujejo med seboj kot na primer laponščina od španščine. Vladajoči narod so

AMHARCI

in njihov jezik velja za uradnega. Toda Amharcev je največ za 3 in pol milijona. Samo Amharci (njihovo ime izvira iz hebrejsčine in pomeni »hrabec«) so dobili od cesarja, katerega pravi naziv je NEGUS NAGAST, to je »kralj nad kralji«, zemljo. Cesar je namreč »izvoljene božje« in njemu pripada vsa zemlja. Amharci so torej dobili v »zakup« dobro zemljo in bogate pašnike. Toda Amharcem je delo na polju pod častjo in svoje čase so se moralni s poljedelstvom ukvarjati sužnji, odkar pa je bilo suženjstvo opravljen, kmetujejo »podzakupniks«. Zemlja, ki jo obdelujejo, je nekoč pripadala poganskim Arusom in muslimanskim Gala. Zdaj imajo to zemljo kristjani, ki so hkrati tudi najuglednejši uradniki, sodniki, pobiralci davkov, vojaki in guvernerji...

Cesar Haile Selassie je po letu 1942 opravil orjaško delo, ki bi moderniziral svojo državo, zlasti da bi zatrli suženjstvo, ki je še zmeraj cvetelo. Potem se je lotil reorganizacije državne uprave, absolutno monarhijo je spremenil v ustavno, država je dobila parlament in ljudje so bili poslovni

bitih žrtev, ampak tudi med najširšimi ljudskimi množicami.

Dvajset dni po pokolu je bilo poslanlo s kragujevškega področja partizansko poročilo o pokolu 21. oktobra in o odmevu kragujevškega oktobra med našimi ljudmi takoj po pokolu. Poročilo ima datum 10. novembra in je bilo objavljeno v »Borbici« številka 14-15. 1941. leta. V začetku tega poročila je rečeno:

»Zaradi velikih ovir — blokade Kragujevca — šele zdaj pošiljam opis strahotnega pokola v mestu. To poročilo je napisano po priovedovanju ljudi, ki so bili odpeljani na morišče, pa se jim je posrečilo pobegniti; napisano je na podlagi zaslisanja moških in žensk, ki so se po pokolu umak-

dene so tudi nekatere podrobnosti o tem:

»Vsakega odraslega moškega, ki so ga videli, so odpeljali v bližino cerkve, kjer je duhovnik rezal kolac. Nato so prignali duhovnika z evangelijem ter ministrestrane s kolaci in začeli divje strelijeti z mitraljezi.«

Nato so v »Borbici« opisane množične aretacije v Kragujevcu. Navedeno je, da so Nemci, nedičevci in ljetičevci aretirali vse od kraja:

»Tako so zajeli okrog 10.000 ljudi. Aretilari so tudi nekaj žena in deklet, ki so bile ovadene, da delujejo proti okupatorju.«

O pokolu pa je rečeno:

»Vse te ljudi so prignali v taborišče, obdano z bodečo žico. Tu so

denje so bili našli na morišču, pa se jim je posrečilo pobegniti; napisano je na podlagi zaslisanja moških in žensk, ki so se po pokolu umak-

Etiopska država je posebnost Afrike: skoraj prav do izbruhu druge svetovne vojne si je ohranila neodvisnost, medtem ko je bil domala ves kontinent razdeljen med kolonialne in imperialistične države, ne glede na to, da je bil strateški položaj te dežele že od nekdaj izredno pomemben — in seveda še dandanes... Čemu se ima zahvaliti za to »izjemno? Oblikovitosti ozemlja? Enotnosti prebivalstva in njegovemu junastvu? Osamljenosti od sveta?«

Prav ta osamljenost od sveta je imela dobre in tudi slabe posledice. Etiopija si je ohranila

NEODVISNOST ZA CENO HUDE ZAOSTALOSTI.

Te zaostalosti so se vladarji v Etiopiji zavedali in so jo hoteli odpraviti: deželo je bilo treba odpreti in ji dati

okno v svet, se pravi dostop do morja.

Leta 1893 sta švicarski inženir Ilig in njegov francoski sodelavec Cheyneux prišla na dvor cesarja Menelika II. in prosila za dovoljenje, da bi smela zgraditi železno cesto, ki naj bi povezovala etiopsko prestolnico z Rdečim morem. Menelik se je zavedal, da brez tehničkih novosti Etiopija ne bo mogla naprej, in je to graditve dovolil. Potem so dvajset let gradili železnicu in leta 1916 je stekel po njej prvi vlak, dvakrat na teden pa ej začela obravljati šele čez dobro leto. Zavojlo te železnicice pa zahodni del Etiopije ni bil niti na boljšem; še kar naprej so morali tovoriti blago bodisi z nosači, bodisi z volovskimi vpregami ali na hrbitih kamel do Mombasa in Port Sudana. Ne glede na najstrožje ukrepe in na najhujše kazni, s katerimi so grozili, ta železница vse do leta 1954 ni vozila posebno hitro. Za razdaljo, ki je približno tolkšina kot od Pariza do Beograd, je vlak potreboval 70 ali še več ur. Zakaj? Bojevit Somalijci in pripadniki plemena Isa so kar naprej kralji tirkice, zakaj nomadni iz Danakilske puščave že železno vselej pomenilo veliko dragocenost: potrebovali so pač meče in sulce! Zato je moral vlak voziti le podnevi in še to previdno, da je strojvodja se pravočasno opazil, kje manjkajo tirkice...

• • •

Za državo kot je Etiopija, katere površina je za stiri in polkrat tolkšina kot površina Jugoslavije, so prometne zvezze in z njimi povezani prevozi ljudi in blaga izredno pomembni. Oblikovitost etiopskega ozemlja je takšna, da je graditev železnic zelo draga in zamudna. S cestami pa je moč le delno rešiti problem... Zato se je Etiopija odločila, da vsaj začasno reši to zagato z — letal.

LETALSKI PROMET V ETIOPIJI

se je v zadnjem desetletju neverjetno razmobilil. To pa je tudi po glavnitva sprememb, ki se je v tej državi zgodila v zadnjih stoletjih. Zgradili so dobra dva ducata letališč; pri tem je Etiopija dobila znatno ameriško pomoč. Ameriška družba TRANS WORLD AIRLINES sodeluje z IMPERIAL ETHIOPIAN AIRLINES, tako da obe vzdržujejo letalske zvezze med Adis Abebo in Kairo, Atenami, Beogradom, Frankfurтом, Karagijem in Nairobijem. Razvili pa se ni samo mednarodni letalski promet, danes je moč z letalom v kratkem času dosegati 15 največjih etiopskih naselij. Letalo je v Etiopiji postal nekaj tako navadnega, da ga ne uporablja samo uradniki in poslovni

PRVIČ NA VOLITVE

Njegovo glavno orožje v boju proti zaostalosti so bila letala, s katerimi mu je uspelo streliti moč posameznih guvernerjev. Ce so bili fevdalni močni prvi steber opozicije, je bila koptska cerkev drugi, ker se je oklepa arhaičnih navad in običajev, zaovarjala številne praznike (še danes imajo tri cerkvenih praznikov na letu!) in kajpak tudi svojo zemeljsko posest.

(Odlomek iz romana GOSPODAR NA VATHERNI. Izdana Založba Obzorja v Mariboru v prevodu Marijana Tavčarja in v opremi Janeza Vidica)

Ko je Katerina prestopila hišni prag, je odslovila Kokolisa z vozom vred. Hotela je ostati sama, da bi urejala po hiši. Tako se ji je zahotel. Sredost mostovščine je naletela na Zafiro. Starški so bile same besede in nasveti. Katerini pa to ni bilo kaj prida mar in jo je poslala proš. Vrgla se je sama na delo. Pospravila je sobe in kuhinjo ter se vzpelala na verando, da bi se spočila.

Sonce je šlo v zaton. Z verando je poklicala služabnico in jo poslala k šivilju. Tudi starši Zafiri je dala navodila, kaj naj skuha za večerjo. Dokor ni prisla šivilja, si je ogledovala zeleno svilo, ki naj bi si jo sesila za sezono. Nadela si jo je in se pogledala v ogledalo. Prav dobro je ji prisla.

»Ker greste v mesto,« je hitela, »more pač biti po zadnji modri.«

Katerini ni bila dosta mar ne za mesto ne za modro. Rada bi samo oblike, ki bi se ji podala, in nič druga.

»Saj je ni oblike, ki se vam ne bi podala,« je priljubljeno pripomnila šivilja. »Oblike napravi človeka.«

»Imate prav,« je s samovšečnim našmeksom pritrnila Katerina, »toda treba je tudi dobrega krojenja.«

»Kar zadeva to, ste lahko mireni.«

Se ni šivanjarka prav odšla, ko je vstopil Mavromatis. Srečala sta se pri zunanjih vratih. Bil je ožgan od sonca in ves prašen. Konj je bil oblit z znojem in je težko sopal.

»Bo moja žena nova?« je povprašal deklico.

Dekle se je nasmehnilo in se rahlo združnilo.

»Kakšna pa bo oblike?«

»Iz svetlostene svile,« se je odrezoval deklico.

»Aha... zeleno... upanje...« se je nasmehnil.</

Prispevki o začetkih vstaje na Primorskem

Hvaležni in ponosni Koprivci

**V KOPRIVI PRI DUTOVLJAH NA KRASU STA ŽE
LETA 1941 DELOVALA DVA DOMAČA AKTIVISTA OF —
MIRKO PIRC-SLAVKO IN HILARIJ KARIŽ-STOJAN**

Kopriva pri Dutovljah na Krasu ni ravno velika vas po številu prebivalcev, vendar pa je bila pomemben člen v verigi narodnoosvobodilnega boja na Primorskem. Čeprav je bila v vasi glede na njen dominantni strateški položaj skoraj vedno posadka okupatorske vojske, so domačini kljub temu vsi do enega delovali v NOB. Uporu so se združili nekateri vaščani že leta 1941, medtem ko je po kapitulaciji Italije vsa vas bila ena sama enotna fronta in je iz svoje srede dala tudi precej aktivnih borcev v vrste NOV in utrpelja dokaj žrtve fašističnega nasilja — vsem tem so po vojni hvaležni vaščani postavili lep spomenik.

Prvi aktivist OF v Koprivi je bil domačin Mirko Pirc-Slavko, takoj za njim pa še Hilarij Kariž-Stojan. Oba sta med obema vojnoma emigrirala v Jugoslavijo in si tamkaj ustvarila vsak svojo družino — Mirko Pirc v Ljubljani, kjer je bil kuhan v hotelu Union, Hilarij Kariž pa v Ptaju. Sorodnika sta se že v začetku leta 1941 povezali v ilegalnem delu za OF, ki sta ga oba

nadaljevala po vrtniti v Koprivo. Oba sta se vrnila z družinami vred — Pirc julija 1941, Kariž pa 8. oktobra 1941.

Hilarij Kariž-Stojan je bil poslan na Primorsko z nalogo, da organizira upor na Krasu. Tudi v Koprivi so z njegovim prihodom pognale korenine OF. Kariž je nenehno vzdrževal zvezo z Izvršnim odborom OF v Ljubljani preko Vita Kraigherja ter s pokrajinskim vodstvom za Primorsko v Trstu preko Oskarja Kovačiča. Razen tega je imel stalne stike tudi z nekim Bernardom iz Dobravelj pri Tomaju in seveda tudi s svojim neposrednim sodelavcem v Koprivi Pircem. Skupaj z njim sta na Krasu pridobivala prve pristaše in poznejše aktiviste za Osvobodilno fronto.

Novembra 1941 sta vključila Stanka Ukmarja, ki je nato po sporazumu z vodstvom za Novo leto 1942 šel v italijansko vojsko, kjer naj bi organiziral OF med slovenskimi vojaki. Dne 21. januarja 1942 je Kariž povezel v OF vaščana Franca Brundulja, Pirc pa konec 1941, ali v začetku 1942. leta tudi družino Justina Žvab-Mercine.

V Koprivi pa so razen omenjenih aktivistov delovali še drugi organizatorji OF. Tako je družino Zega-Vugovo povezel v osvobodilni boj aktivist Emanuel Švagelj-Elko iz Kobdilja pri Stanjelu.

Fašisti so budno spremljali rast osvobodilnega gibanja na Krasu. Kmalu so po raznih znakih osumili dela za OF tudi Kariža in Pirca, posebno še, ker sta se oba priseličili nazaj iz Slovenije. Hilarija Kariža so aretilali že 28. januarja 1942 in ga odpeljali v tržaške zapore, od tam pa nekaj pozneje v internacijo, ker mu niso mogli dokazati neposredne udeleževanje v OF. V Koprivo se je vrnil 6. januarja 1944, nakar je bil poslan v partijsko šolo v Cerkno, kjer je po sreči kot eden izmed redkih preživel nem-

Fašisti so budno spremljali rast osvobodilnega gibanja na Krasu. Kmalu so po raznih znakih osumili dela za OF tudi Kariža in Pirca, posebno še, ker sta se oba priseličili nazaj iz Slovenije. Hilarija Kariža so aretilali že 28. januarja 1942 in ga odpeljali v tržaške zapore, od tam pa nekaj pozneje v internacijo, ker mu niso mogli dokazati neposredne udeleževanje v OF. V Koprivo se je vrnil 6. januarja 1944, nakar je bil poslan v partijsko šolo v Cerkno, kjer je po sreči kot eden izmed redkih preživel nem-

ški pokol tečajnikov dne 27. januarja 1944. Vrnil se je v Koprivo, kjer se je spet lotil političnega dela. Dodeljen je bil okrožnemu odboru OF za Kras, kjer je sodeloval s Francem Štokom. Fašisti pa so Hilarija Kariža-Stojana po nesreči spet ujeli 12. marca 1944. Odpeljali so ga v Coroneo v Trst, nakar je bil skupaj z drugimi žrtvami zverinsko mučen in obešen v zloglasni ulici Ghega 23. aprila 1944.

V Kariževi odsotnosti je večidel teže političnega dela in organizacije OF na tem delu Krasa nosil Mirko Pirc-Slavko. Bil je zelo priljubljen in ugleden organizator. Zadnje dni februarja 1945 je bil izvoljen za predsednika okrožnega odbora OF za srednjo Primorsko. Že skoraj na pragu svobode, dne 7. marca 1945, so tudi Slavka ujeli četniki. Odpeljali so ga v Dorenberk v Vičavsko dolino, kjer so ga po strahotnem mučenju dne 13. marca usmrtili.

Oba koprivska junaka imajo vaščani v velikih časteh. Njima in drugim padlim borcem so postavili lep spomenik na kraju vasi. Vedno lepo oskrbovan in negovan predstavlja s svojo okolico vred tople in hvaležne občutke vaščanov, ki bodo vedno ponosni na svoj delež v osvobodilnem boju in revolucioni naših narodov.

F. B.



Legendarni kraški junak Anton Sibela-Stjenka predstavlja utelešenje poguma in ljubezni primorskih Slovencev do domovine, do pravice in resnice ter svobode za vse ljudi. Neustrašen in brezkompromisen do svoje domovine in ljudstva, do tiranov in izkorisčevalcev — takšen je bil Stjenka in takšni so kraški ljudje, ki so junaku sledili v boju do končne svobode in zmage revolucije. Spomin nanj in padle za svobodo je živ in prisoten tudi danes, ko Kraševci na vseh področjih gradijo lepše življenje sebi in svojim potomcem.

IZ ZGODOVINE LJUDSKE VSTAJE NA KRASU

Primorski človek je stisnil pest

S kmetij so romali na glavah in hrbitih najboljši pridelki za davke in obresti. Kmetija za kmetijo je šla na boben in pronica so tuji koloni. Namen iztrebljanja slovenskega življa je postajal čedalje jasnejši.

Nasilje, pretepanje, zapori, izgoni, uboji, pozgi.

Vse zmanj. Kraški človek je stal kot skalna na svoji zemlji in krčil pesti.

Zbirali so se v gozdovih, kleteh, grmovju. Ob žgočih besedah so se pletile nevidne vezi. Imena Ivan Regent, Jože Srebrnič, Jože Pahor, Anton Zoneta, Janez Skapin, Filip Mahnič, Viktor Jelerčič, Ferdo Ferjančič in vrsta drugih bodo ostala v zgodbini kot iskra upora proti fašističnemu nasilju.

Partizanska organizacija deluje v Vremščinski dolini, v Gornji Branici, v Komnu, Gorjanskem, Skrbnici in drugod. Nekatere med temi so povezane z imenom Pinka Tomažiča.

Meseca julija 1941 je Anton Šbelja-Stjenka, pozneje narodni heroj, organiziral v Tomačevici prvo mladinsko skupino. Pomagal sta mu Franc Sibela-Jožko in Alojz Bandelj. Sami so izdelovali ročne bombe, Franc Bandelj pa jim je dajal denar za nakup streliva. 1. maja 1942 so Stjenka, Izidor in Albin Šbelja ter Franc Ščuka razobesili rdeče zastavo na drevo ob križišču ceste v Volčji grad. Poleg zastave so namestili ročno bombo tako, da bi pri snemanju zastave eksplodirala. Tako se je tudi zgodilo karabinjeru, ki so mu naprili dožnost, da sname zastavo. Bomba ga je ranila in padel je v drevesa. Že v zimi 1941-42 pa so mladinci minirali tri nosilice visokonapetostnega omrežja na liniji Zgornji-Prosek. Na predvečer 1. maja 1942 so pod vodstvom Stjenke razstrelili letake na cestah Tomačevica-Gabaroviča in Tomačevica-Komen.

V noči med 2. in 3. novembrom 1941 je bila prva partizanska akcija na sežanskem Krasu. Skupina partizanov in terenskih aktivistov (Evgen

Kante in Viktor Ukmari od Kobolov) je pod vodstvom Ervina Dolgan-Janeza razrušila 100 m železniške proge med Stanjelom in Koprivo (na Kremeniku v neposredni bližini kamnoloma). Prevezali so tudi telefonske zlice.

Druga partizanska akcija, za katere so partizani in aktivisti sestavili načrt dva dni prej pri Kantetu v Gornji Branici, je bila v zgodnjih juntrjih urah 3. februarja 1942. Partizani so odnesli lahek mitraljez in municio italijanskim vojakom, ki so stražili železniški predor pod Stanjelom. Akcija je uspela brez borbe. Ko je vlak iz Gorice proti Trstu vozil mimo straže, so se vojaki zagledali vanj in pozdravljali ženske ob oknih. V tem hipu jim je zmanjkal mitraljez in municio, kar se je kmanu znašlo v Ložah pri aktivistu Ivanu Mohorčiču. Istega dne je Anton Ferjančič-Zvonko pripeljal do matere Kantetove iz Gornje Branice novega partizana Janka Premrla, ki je tako dobil partizansko ime Vojko. Vojaki so poveljstvu natvezili, da so jih načili številni »ribellie« in so jim v boju zaplenili orožje. Izgovor je morda zaledel, toda italijanskim oblastnikom je morda dokajšnjo dozo strahu in skrbi.

Tretja akcija, v kateri pa se je prvič oglašilo partizansko orožje, med drugim tudi pravkar zaplenjeni mitraljez, je bila 9. februarja 1942 pri Grizah pod Vrabčami. Italijanom je prišlo na uho, da se partizani mudijo v Grizah in so jih hoteli presemetiti. Previdnost pa je bila vredna, da so se ponovno preselili in načrt ko lone fašistov, karabinjerjev in vojakov se je izjavil. Ko so se vrnili iz vasi, so jih pozdravile partizanske svincenke. Borba je trajala dvajset minut.

Ervin Dolgan-Janez, ki je vodil ta prvič oborjen napad na sovražnika, navaja naslednja imena partizanov, ki so ta dan sodelovali: Karlo Maslo, Janko Premrl-Vojo, Tone Ferjančič, Milko Puntar, Benjamin Čehovin, Jovo, Peter, Tarzan, Kriks-Grbec, Prešeren, Samsa, Slovan, Tone Primec, Čemberlain, Pavel z Gradišča in še nekateri drugi.

Primorski človek je stisnil pesti do konca in udaril. V udarcu je bil ves gnev, ki je zrasel iz poniranja in zatiranja.

P. R.

OJAČAN BENCINSKI SERVIS V SEŽANI

Zivahan maloobmejni in tovorni promet, ki se je v Sežani razvil zlasti v poslednjih letih, zahteva nujno razširitev kapacitet za oskrbovanje vozil z gorivim in mazivom. To so začeli reševati tako, da bodo nasproti sedanjim postavili še nove črpalki. Rešitev je posrečena tudi iz prometno-varnostnih razlogov, saj po končanem delu vozilom ne bo treba več zavijati na levo oziroma obratičati na nevarnem križišču. Zaradi še večje varnosti bodo zgradili tudi posebno pot za pešce.

Prizadevanja za obmorski akvarij

V Piranu so se te dni sestali ljubitelji morske favne, da se pogovorijo o možnostih za organiziranje prepotrebnega akvarija v enem naših obalnih mest. Nekateri posamezniki — med njimi na primer tovarša prof. Kodrič ter uslužbenec Jenko iz Pirana — že več let trkajo na razna vrata s svojo zamislio, da je treba dati naši obali še eno privlačnost — akvarij, ki bo nudil obiskovalcem zanimiv pregled morskega in tudi drugega vodnega živalstva. Sedaj so se torej zbrali v Piranu amaterji, ki se ukvarjajo z urejanjem akvarijev, in so ustano-

vili inicijativni odbor, ki bo v najkrajšem času pripravil ustanovni zbor društva ljubiteljev morskega živalstva (ali kakor se bo pač društvo imenovalo). Sestavlil bo tudi program dela. Iniciatorji upajo, da bodo združeni v društvu laže prodriči pri pristojnih forumih, da jih bodo ti podprli v njihovih prizadevanjih za gradnjo akvarija na obalnem področju.

POVECANI TRGOVINSKI STIKI Z ITALIJO

Tri četrtnine naše zunanjetrgovinske dejavnosti se odvija z Italijo. Tako se je vrednost blagovne zamenjave s to diržavo lani povzročila za 14,4 milijarde dinarjev. Medtem ko večamo uvoz iz Italije in ob Nemčiji, pa vedno manj uvažamo iz Sovjetske zveze in Norveške.

VSAKDANJA ZGODBA Z OBMEJNIM PREHODOM FLRJ

Bila je tihajanska noč. Obmejnica se je dvignila in kolona avtomobilov se je premaknila do carinarnice. Med to dolgo skupino avtomobilov je bil tudi najgrši avtomobil — čudo XX. stoletja — Citroën 2 CV. Vendar avtomobil ni prišel »stanovati« v našo državo, prilepel jo je le obiskat. Vozač je bil zaspan. Ko je prišel na vrsto, je leno zazehal in segel v notranjost žepa po dokumentu. Ponudil jih je cariniku. Carinik jih je pregledal in mu jih vrnil. Vse je bilo v redu. Vozač je že obrnil ključ in prijele za ročico menjalnika, ko... Carinik je nekaj razmišljal in sam pri sebi preudarjal.

»Bodite tako ljubezni,« je rekel carinik, »in parkirajte avtomobil zvenav delavnice. Gre samo za neko formalnost...«

»Mar ni vse v redu?«

Vozac je zadrljet. Na dnu avtomobila so bile pod gumijastim pokrivačem nadzadnjih deset parov desek, ki je na strešni řete vselej TV-prenos in okoli nekaterih fasad najmanj milanska Scala na prostem! MILI

NAJVNI AVTOMOBIL

lom naložene deske, ki so bile premažane z asfaltom. Vse to bi cariniku najbrž ne padlo v oči, ko ne bi opazil slabo privitih vlijakov. Brez velikega truda so našli pravčato skladisce ročnih ur. Celo premoženje. Seveda je moral Citroën spremeniti svojo smer. Vozač ni več sedel vanj. Rekel je: »Jaz ne vem o tem ničesar.« — »Mar naj v verjamemo?« Dobrovoljni potnik se je moral hočes nočes posloviti od svojega konjička, zakaj prl takšnem prekršku se ne odvzame le tisto, kar je nepriznjeno, marveč tudi — avto, seveda, ker je prevažal nedovoljeno blago. Ničkolikrat je zaustavljal carinik Ford, Flate, Volkswagne, Opele, Citroëne in v njih našel skrivališča nepriznjene blaga. Ti avtomobili so potem menjali smer svoje poti. Skrajni izhod jim je — likitacija. V zadnjih šestih mesecih so carinski organi zaplenili nekaj deset avtomobilov, ki so hoteli tihotapiti stvari v našo državo. Samo lani so skušali ljude pritihotapiti nekaj deset tisoč ročnih ur, nylon nogavic, rutic, cigaretnega papirja, načinov peres, vizilnikov, britvic itd.

V letu 1959 so zabeležili okrog 4 tisoč prekrškov, in od tega števila so jih nekaj sto zagresili tuji. Lani pa je to število nekolikanj upadel, zato pa se je povečalo število devlinskih prekrškov. V letu 1959 so odkrili več kot 12 tisoč devlinskih prekrškov. Vse to terja budnost in skrajno pozornost. Opazili so, da se s tihotapstvom ukvarjajo največ tuji s transilnimi vizilniki, ki hočejo spotomo do največje mere izrabiti svoje nekorektne zamisli. Epilog vsega tega so številni avtomobili raznih znank, ki čakajo nove lastnike in zaplenjeni stvari, ki dobijo nove potrošnike.

Cedomir Samardžija

Jugoslovanske PIONIRSKIE IGRE

Ob republiškem in okrajnem okvirnem programu letošnjih pionirskega igra so tudi že občinski odbori v glavnem izdelali svoje programe. Vzopredno z delom občinskih odborov iger pa prav te dni neumorno snujejo svoje načrte pionirske enote, ki se v nemali meri poslužujejo kriptnih izkušenj lanskoletne akcije pionirjev in mladih zadružnikov.

Okrajni odbor iger v Kopru je s svojimi komisijami za likovno, glasbeno, literarno ter tehnično delovno vzgojo, za dramatično ter film in fotografijo sestavil okvirni program, ki bo vsekakor solidna osnova za širok krog sodelavcev, ki bodo ob že znanem osrednjem programu usmerili delo posameznih področij na tipične in specifične razmere svojih krajev. Vsestranska pomoč okrajnega odbora oziroma posameznih komisij, katerih delo se vseskozi prepleta, pa bo nedvomno pomenila občinskim komisijam

in vsem ostalim sodelavcem dragocene sodelovanje, saj so vključeni v okrajne komisije predvsem strokovnjaki za vsa področja dela.

Obsežnost programov posameznih organizacij in društev, predvsem Ljudske tehnike, opozarja spričo številnih, že časovno določenih občinskih in okrajnih pionirske prireditev in temovanih, na enoten program s posebnim poudarkom na kvaliteto, kar smo doslej ob težnji po množičnosti čestokrat podcenjevali. Bilten, ki ga bo občasno izdajal okrajni odbor iger, bo imel torej ob njegovi glavni vlogi — obveščanje, tudi naloga programskega posrednika.

Naj navedemo še nekaj časovno že določenih osrednjih pionirske prireditev: 23. aprila bo okrajna revija pevskih zborov, ki jo bo organiziral Okrajni svet Svobod ter bo na njej zastopstvo domala vseh šol našega okraja; v razdobju od 27. aprila do 25.

DRUŠTVO »NAPREDNA ŽENA« V IZOLI SI JE ZAČRTALO POT

Posebna skrb velja delovni ženi

Društvo »Napredna žena« v Izoli je sestavilo svoj program dela skupno s komisijo za delo med ženami pri občinskim odboru SZDL. Ker vemo, da je danes v Izoli polovico vseh žena zapošlenih, je v prvi vrsti nujno, da bodo posvetili posebno skrb ustavovanju za varstvo otrok, sekcijskam za skrb za družino pri krajevnih odborih, kakor tudi, da bodo ustanavljali nove sekcije za pomoč zaposleni ženi in njeni družini. Namen društva Napredna žena pa je med drugim tudi, da v letošnjem jubilejnem letu pritegne čim več žena k aktivnemu udejstvovanju v organih družbenega in delavskega upravljanja, sekcijskam zadružnic pri kmetijski zadruži in ženam na vasi pa bo nudilo vso pomoč, da se v čim večji meri vključijo v kooperacijo s kmetijsko zadružo.

S podporo občinskega odbora SZDL bodo organizirali proslavo 8. marca, v sodelovanju z Društvom prijateljev mladine pa Dan mladosti, Dan otrok in drugo. Ob 8. marcu bodo posebne proslave tudi v večjih podjetjih — Delamaris, Mehano-tehnika, Mala oprema, Rašica. Poudarek na teh proslavah bo na 20. obletnici vstaje jugoslovenskih narodov in na doprinosu žena v ljudski revoluciji.

Društvo »Napredna žena« in Komisija za delo med ženami imata med drugim v svojem programu dela izvedbo analize o socialnem in zdravstvenem stanju žena, o njihovi zaposlitvi, o vzgoji otrok ter o stanovanjski problematiki. Analiza naj bi bila končana do 1. maja letos. V krat-

kem naj bi bilo tudi posvetovanje žena o delu stanovanjske skupnosti in o predlogih za izpopolnitve servisov za pomoč družini in gospodinji.

Skupno z Delavsko univerzo bodo v tem letu razna zdravstvena predavanja in gospodinjski tečaji. Društvo si bo še prizadevalo, da podpre akcijo za olešavo mesta posebno ob prilikl državnih praznikov.

Po krajevnih odborih SZDL bodo v okviru sekcij za delo med ženami — do zdaj je taka sekcija v Izoli in Šaredu — razpravljalne o svojem specifičnem programu dela.

Reportažni zapisek iz kraškega Komna

Spomladanski obisk konfekciji

Pred časom sem odkrila v Trgovskem domu v Kopru — sedanjem Trgovcu — nove konfekcijske izdelke:

— Izdelali so jih v Komnu, — so rekli.

Potem so se pojavili otroški plaščki, ženski kostumi in spalne srajce: iz Komna.

Odpravili smo se torej na obisk v ta znameniti Kraški Komen. Jutranje sonce nas je slepilo in burja je osto pometala po hrgljiski ravni. Vendar našemu vozilu ni mogla do živega, prav tako ne gosti megleni kapi na očaku Nanosu. V lepem sončnem dopoldnevu smo privozili v domačo mestno komensko središče.

Zivahan živiljenjski utrip: ljudje, avtomobili in kolosa po ulici, kupci v sodobno urejeni trgovini z živilskimi potrebsčinami, zgodnji gostje v

gostilni. Pot v konfekcijsko delavnico ceplje naprej po cesti mimo lepega spominki padlim v NOB in ob benčinski črpalki, ki ji je znani starejši datum rojstva. Kot v potrdilo stoji na njej štiroglati Fiat. Vendar naš misli iz preteklosti takoj vrnejo v današnji čas, ko pribrizi mimo na Tomaševom Kolibriju brhka Kraščevka. Na vsakem koraku se srečuje novo starim.

Na dvoriščni strani stavbe ob glavni cesti ima lepe in sončne prostore obrtno konfekcijsko podjetje, ki razpoluje trenutno 17 ljudi. V načrtu imajo, da bi jih lahko bilo okrog 30, če hčete zadostiti vsem naročilom in svojem planu, ki predvideva v letošnjem letu 30 milijonov prometa. Ce bi jih bilo dovolj, bi radi imeli posebno konfekcijsko delavnico in posebno za šivanje po meri, toda potem bi bili sedanj prostori že preteśni. To so še načrti.

Upravnika podjetja Baldomira Jazbeca žal nismo dobili doma. Sel je na ogled za novimi vzorce, kroji, mogoče tudi naročili. Pravijo, da je v veliki meri njegova zasluga, da se je podjetje od 1. oktobra lani, ko je začelo redno z delom, že tako lepo razvilo.

Made in prijazne šivilje sem presenetila pri dopoldanski malici. Tako se je razvil sprošen pogovor in lahko so sodelovalo brez strahu za izpolnitve norme. Večina je doma iz Komna, prihajajo pa tudi iz Preserja, Kobjeglave, Gabrovce in Svetega. Stiri med njimi so končale nekdaj Obrtno šolo v Kopru in delovodja Alojz Zvokelj in kvalificirana šivila Cvetka Krstan sta jih pojavila, da so dobre delavke. Druge so priučene, tri so vajenke. V kratkem bo do lahko posečale strokovni tečaj, pred kratkim pa so končale splošno izobraževalnega, ki so ga posečale skupno z delavkami in delavci iz tovarne aluminijskih in mizarških delavnice.

Vsak začetek je težak: poskusno so pričeli pred slabim letom v skromnem kotliku zadružnega doma. Sestih je bilo takrat. Danes imajo 21

gostilni. Električnih šivalnih strojev, strojček za prikrojevanje, izdelujejo konfekcijo za Sežano, Koper in Novi Sad. Trenutno imajo na zalogi kopice najrazličnejših predpasnikov, moške in ženske pižame, spalne srajce, delovne oblike. Omenili smo že, da se delali plašče in kostume, krila. Sami izbirajo kroje in vzorce, iščejo tržišče. Mislijo tudi na otroško konfekcijo.

Se kako načrti? Seveda, če bo šlo po sreči, bodo uvozili večje količine najlonja za dežne plašče in plisiranega blaga za ženska krila. Malice je bilo že zdavnaj konec in celo delovodja je obzirno pogledoval k rezalnemu strojku, ki je čakal ob bali blaga za delovne oblike. Bil je čas, da se poslovim.

Pred bližajo šolo — celo v Komnu so na tesnem s šolskim prostorom in zato so na komenski šoli samo nizjih razredi, višji pa so v Svetem — so otroci glasno igrali »med dvema ognjema«. V šolski veži me je presenetil napis na vratih: Šivilje, delovni čas od — do. Potrkaši sem v vstopila. Res šivilska delavnica z tremi zaposlenimi. Ne zaslujijo dovolj, rade bi se pridružile konfekciji, za prostor gre. Tudi šola bi majhno sobico ob šolski kuhinji nujno rabila. Šivilje pravijo, da pri konfekciji nimajo prostora, tam pa so rekli, da bi potrebovali se ljudi... Se bodo domesnil?

Pred šolo je konec telovadne ure in glasno se drobi usipa v razrede. Z naravne terase pred šolo je lep razgled po kraški pokrajini in nehotno se ozrem še proti soncu. — Se bo vreme spremenilo? — mo presenetili možak v usnjenu plasču. — Hm, — se pokajem strokovnjaka, — Nanos je imel kapo.

Najbrž se ni preveč strinjal z menoj, kajti malice se je nasmehnil: — Greste v Stanjel!

— Hvala za prijazno povabilo, imam še opravilo v Komnu.

Ko smo se popoldne vračali proti Sežani in Kopru, nas je sonce spet slepilo, toda tudi prijetno grelo. Ob poti je že cvela leska. — Z. L.

Temeljna načela

- Kar najširši krog sodelavcev — državljanov, društev, organizacij
- Skladnost programov in skrb za kvaliteto
- Osrednja prireditev — Dan mladosti — v znamenju jubilejnega leta in vseh pionirske aktivnosti

maja bodo razna srečanja med pionirji vseh enot, ki bodo obravnavale predvsem delovno področje, značilno za izbrane teme »Naš kraj včeraj, danes in jutri«. Osrednja prireditev iger pa bo 25. maja na Dan mladosti, ko bo okrajna revija pionirjev, na katere bodo nastopili naši najmlajši z izbranimi točkami s poudarkom na letošnje zgodovinsko jubilejno leto, z glavno težnjo, da bi posredovali kar največ originalnih prikazov, ki so povezani z dogodki iz narodnoosvobodilne vojne, obdobjem fašistične okupacije in povojne graditve. Vzopredno z okrajno revijo pionirjev bo tudi razstava likovne vzgoje, fotografije, tehničnih izdelkov otrok in podobno. Večina pionirskega odredova pa bo prestala prvo preizkušnjo že 8. marca ob Dnevu žena, ko bodo v vsemi razpoložljivimi sredstvi zgoraj navedenih delovnih področij obravnavali vlogo žene borca in graditelja socializma. Druga podobna preizkušnja, ki bo prav tako kot vse ostale, vključena v ocenjevanje, bo 27. april — Dan OF —, ko bodo na vseh šolah obsežne proslave s posebnim podarkom na obletnico vstaje.

(b)

NOVE knjige

Državna založba Slovenije je izdala knjigo SOLE IN MUZEJI, ki jo je izdeloval Milan Brezovar. Knjiga je priročnik za učitelje; v njej so navedeni muzeji na Slovenskem in predmeti, predvsem tisti, ki se najbolj neposredno povezujejo z novimi učnim programi. To naj bi bilo hrkati tudi tisti most, ki naj bi zblžil bogate muzejske zbirke s potom na naših šolah.

V občini Koper vodimo tri medicinske sestre tečaje za »Nego in prehrano dojenčka« in »Nego bolnika na domu«. Obiskujemo vase krajevni uradov Gradn in Gračišče. Dobro organizirani tečajev se udeležujejo žene in dekleta na povabilo krajevne babice Marice Kranjcoveč. Prav vse navdušijo naša predavanja in udeležba je vedno polnoštevna.

Najbolj pa me je presenetilo, ko sem videla v Sirčah tudi žene iz Pavličev. To je oddaljena vasica v dolini 20 minut od Sirča. Ko sem se vračala iz Žrnjovca, kjer

POUČNO PREDAVANJE V ZAGORJU

Minuli četrtek je bilo v Zagorju poučno predavanje o Redčem križu. Predavatelj dr. Franc Ambrožič je govoril o nastanku, razvoju in pomenu te zelo razširjene in človekoljubne organizacije. Predavanja se je udeležilo precejšnje število vaščanov, ki so govorilki besede z zanimanjem poslušali. Na koncu so izrazili željo, da bi jih dr. Ambrožič še večkrat razveselil s podobnim predavanjem. (an)

NOVE revije

SODOBNO GOSPODINJSTVO, št. 83-84 (11-12)

PISMO NAROČNIKOM, FRANC RUPRET: Načrti komune in sosednjih skupnosti v Celju, MARINA LASIC: Seminar za stanovanjske skupnosti okraja Ljubljana, Stanovanjske skupnosti v Kopru, LOJZA BLATNIK: Tečaji za gospodinjske potiske na avtocesti, Informacije o delu Biroja za programiranje pri CZNG, MIKEJ VEKOSLAV: Hladilne opreme Loških tovarn hladilnikov, Peščak z mrežo, R. Z.: Domae obloge za tla, Nekaj predlogov za ureditev vašega stanovanja, Inž. arch. MARJETA HUS: Modernizacija stanovanja, Pismo bratke, DASA: Sodobna otroška oblike, Nogavice, Praktične in moderne set garniture, Delovne oblike za učno osebje v šolah, Inž. MILOŠ KUSSI: O jedilnosti krompirja, Potrošniki ocenjujejo, Dr. vet. ANTE ŠTEFANCIĆ: Preprečevanje zastrupljenj z mesom, O kuhanju in prebavljivosti mesa.



pismo uredništvu V Pavličih si želijo elektriko

sem predavala, po svoje kolegice, da bi se skupaj vrnile v Koper, so se mi plaho približale žene iz Pavličev in mi zaupale, da bi tudijone rade poslušale predavanja »Za nego bolnika na domu«. Z veseljem sem se odzvala njihovemu vabilu. 13. februarja smo se prvič spuščali po slabi cesti v vas Pavliči. Presenetil me je prisrčen sprejem in domačnost ljudi, ki žive daleč od centra. Vas je še vedno brez elektrike, čeprav je le 2 km daleč od Sirč. Pomagali smo si s petrolejkami in tečaj je uspel, saj so se ga udeležile vse žene iz vasi. Celo 76-letna manica je živahnno sledila predavanjem.

Ko sem prisotne vprašala, kako da so še vedno brez luči, sem zadelo v živo. Povedeli so mi, da so jim že lansko leto obljudili elektriko, da pa je ostalo le pri oblikah. Sami so pripravljeni pomagati s prostovoljnimi delom, kopati jame, prispeti drogove in tudi denarno, da bi le tudi pri njih zasvetila električna luč. Toda od nikoder ne dobijo jasnega odgovora, nikogar ni, ki bi pričel z deli.

Mar je res tako težko najti finančna sredstva za postavitev teh nekaj drogov od Sirč do Pavličev in še celo ob izdatni pomoči domačinov? Mar ni tudi tem ljudem potrebno malo razvedrila, politične in kulturne izobrazbe preko radijskega sprejemnika? Mislim, da so te skrite, skromne želite upravičene in nujna pomoč.

Vida Ljubič, medicinska sestra v imenu prebivalcev Pavličev

OTROK IN DRUŽINA ŠT. 1

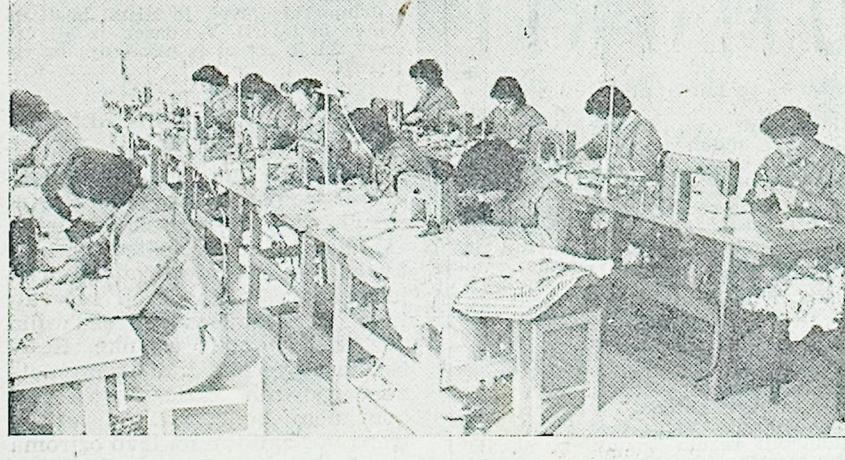
VLADIMIR CVETKO: Deset let naše revije. ZIMA VRSCAJ: Kaj bo obravnavala naša revija v letu 1961. ELA PEROCI: Ti si sonce, DR. MILICA BERGANT: Vzgoja otroka se zanje takojo po rojstvu.

VZGOJITELJICE NAM PIŠEJO: MIRA VOGLAR: Kako si pomagamo, če v otroški ustanovi nji klavirja. IVANKA GULIČ: Kaj vse otroci zbirajo, MILAN DIVJAK: Težavniti otroci in šola, CIRIL BREZOVEC: Uspeli smo ga prevzogiti, MILOJKO VIDMAR: Kakša je vzgojna vrednost pionirskega zadružja.

GLEDALISCE: NEZA MAURER: Nekaj misli ob igri »Kekec in Moča«. Ura pravljic v Kranju, BRANKA JURCA: Prešernov praznik.

FILM: JOVITA PODGORNIK: Film, ki odpirajo v otroku človeka. PEARL S. BUCK: Moja punčka ne bo nikoli odrasla.

POMENEK S STARŠI: Otrok izgovarja namesto »k« — »t«. Ni mi žal, da sem se naročila na revijo, Nevarna igra, Hečerka imam rajske kakor sina, Mojega sina sumnijoči tatvine. Otrok in denar, VALJA: Zajček.



Mlade šivilje v obrtnem konfekcijskem podjetju v Komnu

IZGRADNJA KOPRSKEGA TOVORNEGA PRISTANIŠČA

Premostene težave obetajo nove uspehe

V začetku leta 1960 so predvideli, da se bo gradnja drugega dela koprskega pristanišča končala 29. novembra istega leta. Tako nato pa naj bi začeli z gradnjo tretjega dela operativne obale; njena gradnja naj bi bila končana do konca leta 1961. Tako bi bila zgrajena prva etapa koprskega pristanišča, ki bi imelo 400 metrov operativne obale.

Zal pa so se priprave za gradnjo drugega dela obale (135) zavlekla, največ zaradi pomanjkanja denarnih sredstev. K temu se je pridružila še nezadostna izvežbanost izvajalca gradbenih del. Gradnja se je tako zavlekla v letošnje leto in bo predvidoma dokončana šele v aprilu, to je skoraj pol leta pozneje, kakor je bilo predvideno.

Mladi kolektiv podjetja »Pristanišča Koper« ni klonil. Še bolj kot prej si je prizadeval, da bi svoje usluge komitentom opravljali v njihovo največjo zadovoljstvo; pri tem je dosegel izredne

uspehe tako pri kvaliteti opravljenih del kot zmanjševanju časa pri razkladanju ladij.

Gospodarske organizacije so uvidele, da bi bilo tudi za nje same koristno, ko bi lahko koprsko pristanišče opravilo več uslug, in če že ni na razpolago zveznih sredstev, potem je nujno, da jih nudijo one same. Iz sredstev zainteresiranih gospodarskih organizacij, republiških in lokalnih sredstev ter sredstev podjetja »Pristanišča Koper«, je sedaj zagotovljena tudi gradnja tretjega dela operativne obale.

Brž ko so odstranili najtežji problem, so začeli takoj izvajati načrt. Dosedanjemu izvajalcu gradbenih del GIP Gradiš so naročili, naj pohiti z zaključnimi deli na drugem delu operativne obale, hkrati pa so dali naročilo za izdelavo betonskih blokov za gradnjo tretjega dela operativne obale. Nedolgo tega so že začeli z betoniranjem teh blokov. Pokli-

čali so tudi sesalni bager »Peter Klemenč«, da bi začel z izkopavanjem morskega dna do ustrezne globine 10 metrov. Tudi nasip, ki bo zadrževal material, s katerim bodo zasipavali morje za novo operativno obalo, so že napravili. Skratkovo, vse pripravljeno za gradnjo tretjega dela prve etape so že opravljene. Prepričani smo, da bo celotna obala I. etape že ob koncu letošnjega leta dograjena.

Na ta način bo šlo preko koprskega pristanišča za več kot četrto milijono ton blaga. To pa je tudi že osnova za rentabilno poslovanje železnice. Zaradi tako velikega prometa v koprskem pristanišču Jugoslovanskim železnicam pač ne bo treba več omahovati, ali naj bi zgradili železnicu do Kopra ali ne. Gradnja takšne zvezve bi bila rentabilna že sedaj, saj bi bile tako bolje izkorisčene tudi ostale železnice, ustvarjen bi bil eden glavnih pogojev za povečanje prevozov tranzitnega blaga, ki gre danes preko tujih pristanišč in po tujih železnicah.

FR-EN



Vzoredno z gradnjo pristanišča v Kopru rastejo tudi potrebne funkcionalne naprave — mehanizacija in skladišča. Na sliki: veliko skladišče na prvem delu operativne obale sprejema pravkar prispeva tovor

PRED USTANOVITVIJO OBRTNO-KOMUNALNIH ZBORNIC

Z združenimi sredstvi - večji učinek

Marsikdaj se upravičeno pritožimo nad cenami obrtniških storitev in marsikdaj zamenišemo v bližini obrtnika dolotene stroke. Da bi takšno stanje vsaj delno odpravili, so se v zadnjem času pojavit poleg družbenih in zasebnih obrtnih obratov v središču koprskega okraja tudi uslužnostne obrtne delavnice stanovanjskih skupnosti. Le te postavljajo nizje cene, ker so pač oproščene nekatere dajatev, vendar je njihovo delo v marsičem pomanjkljivo.

Sedaj pa je v razpravi osnutek o ustanovitvi okrajskih obrtno-komunalnih zbornic, ki bodo imele bogat program dela. Predvsem bodo poskrbeli za zdrževanje sorodnih strok, da bi laže dosegli smotorno izkorisčanje osnovnih sredstev, in ustanav-

ljanje sodobnih obrtnih centrov uslužnostnega značaja. Združitev več obrtnih delavnic v eno bo omogočila razširitev dela in pocenitev storitev. Sedanji obrtni obrati, ki jih je v našem okraju 947, od teh le 272 v družbenem sektorju, zapošljajo sicer 3965 obrtnih delavcev, ki pa imajo dokaj pomanjkljivo in zastarelo orodje. Razen tega so tudi cene reprodukcijskoga materiala sorazmerno visoke, vendar če upoštevamo vse to, čestokrat ne moremo razumeti, čemu so obrtniške usluge drage.

Dogodilo se je, da so hoteli krojači v obalnih občinah kar čez noč uveljavljati nove tarife. Obrtna zbornica za okraj Koper je takoj posredovala v predlagala tri kategorije izdelave: ročno, delno ročno in strojno izdelavo. Tako bi se lahko vsak potrošnik odločil za tip izdelave po različni ceni. Za otroke do 10. leta starosti bi vejal popust 50 odstotkov, do 14. leta pa 25 odstotkov od normalne cene.

Uslužnostne obrtne delavnice stanovanjskih skupnosti se močno uveljavljajo, vendar pa imajo težave zaradi pomanjkanja strokovnega kadra in šibke opreme. Prav zaradi tega nameravajo ustanoviti v Sežani obrtni center, v katerem bi se združila obrtna podjetja pomezni strok v eno, v Piranu bi to vprašanje urenil v sklopu komunalne dejavnosti, a v Postojni je pobudnik stanovanjske skupnosti, ki je že odkupila primerne poslovne prostore za avtomhanično, kovaško in ključavnarsko stroko.

Razumljivo je, da bodo morali tudi občinski ljudski odbori nuditi več sredstev, kot so jih doslej, za uredi-

tev prostorov obrtnih središč. To vprašanje je na dnevnu redu že nekaj let, vendar do izboljšanja sedanega stanja v obrtništvu je še dolga pot. Pri tem bo potrebno tudi razmisli o realnejši obdavčitvi obrtnikov, ker v nekaterih občinah plačujejo obrtniki tako visoke dajatve, da odpovedujejo obrt, se celo izselijo iz okraja in nimajo volje, da bi izčlili vajence. Res da je sedaj 574 vajence, toda v glavnem so to vajenci kovinarske stroke, primanjkuje pa bodočih čevljarjev. Toda o tem vprašaju prihodnjic.

»POKAŽI, KAJ ZNAŠ« PRED PACIENTI

Občinski komite LMS v Sežani je v soboto 18. t. m. organiziral v bolnišnici TBC v Sežani prireditve pod naslovom »Pokaži, kaj znaš!«

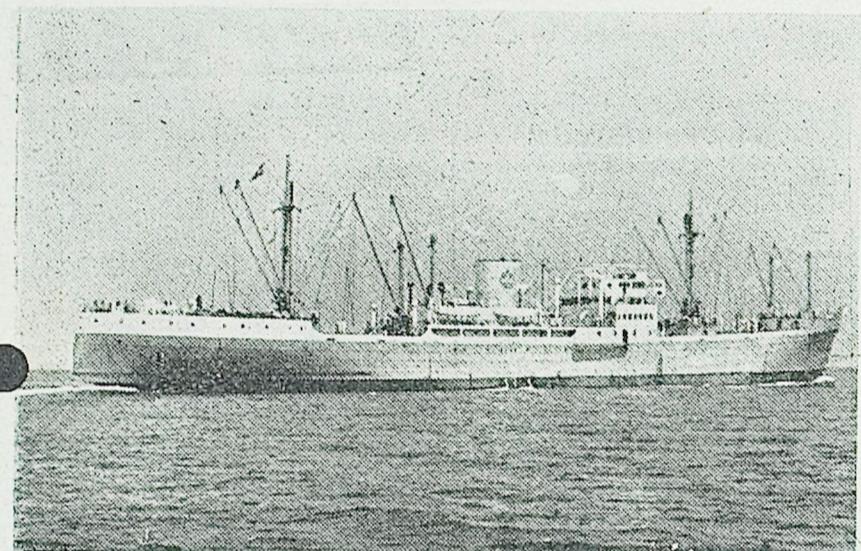
Nastopilo je lepo število pevcev in recitatorjev, program pa so popestrile še mladinke iz Tovarne pletenin z narodnimi plesi. Komisija, ki je ocenjevala popevke, je dala prvo priznanje in nagrado enajstletnemu Branimiru Milimiču iz Sežane, drugo mesto je zasedel Danilo Krt iz Divače, tretje pa Lavra Penko in Jože Žigon (duet), oba iz Telekomunikacij.

Več pozornosti preprečevanju gozdnih požarov

Gasilsko društvo v Podgradu, ki šteje 30 aktivnih in 15 podpornih članov, je imelo preteklo soboto redni letni občni zbor, na katerem so ugotovili, da je društvo v preteklem letu uspešno delovalo. Imeli so redne gasilske vaje in sodelovali pri gašenju požarov. Razen tega so se člani udejstvovali tudi v kulturno prosvetnem delu, zlasti pri godbi na

pihala. Prav tako so prevzeli nekatere obveznosti v programu proslave 20. obletnice vstaje naših narodov. V društvo je bilo sprejetih 10 novih članov - mladincov. V razpravi o požarni varnostni službi so grajali pasivnost prebivalstva pri gašenju gozdnih požarov, ki je večinoma prepričeno samo gasilcem. Prav na tem področju, kjer se v poletnem času pogosto pojavljajo požari na pogozdenih površinah, je nujno potrebitno reševati skromne gozdne zaloge, pri čemer je zajetirano vse prebivalstvo. Malomaren odnos do tega kažejo zlasti kmetje na sosednji hrvatski strani. Podgrajskim gasilcem primanjkuje delovnih oblek in še nekaj gasilskega orodja in bodo skušali v letošnjem letu to pomankljivost odpraviti. Izvolili so nov devetčlanski odbor društva in tričlanski nadzorni odbor. Za novega predsednika je bil izvoljen Rudolf Dekleva. Na občnem zboru gasilskega društva v Materiji so obravnavali podobne zadeve in sklenili, da bodo povečali število aktivnega članstva in še bolj disciplinirano izvajali redne gasilske vaje, da bi se člani čim bolj usposobili za to humano službo.

J. Ž.



Motorna ladja »Bohinj«, ena izmed trojic BBB, ki vzdržujejo redno zvezo z ZDA na linijski progri Koper—New York

Tudi na zibajočih tleh trdna načela

Navada je, da se člani te ali one organizacije podjetja oziroma ustanove sestanejo v svojih delovnih prostorih k analizi dela. Tak sestanek v tovarniški dvorani ali sejni sobi ni prav nič presenetljiv za kontinentalca, ki naj bo vajan trdnih tal pod seboj. Nekoliko drugačen obutek pa ima, če prisostvuje sestanku mornarjev na zibajoči se ladji in prisluhne prav po mornarsko živahnim razpravim o tisočerih problemih, na katere kot kontinentalec niti ne pomisli.

Tudi na ladjah so te dni par-

tiskske konference z običajnim dnevnim redom. Vendar pa se njihova razprava bistveno razlikuje od razprav v tovarnah in ustanovah. Tako imajo sedaj takšne konference vse osnovne organizacije na ladjah Splošne plove Piran-Bled nekje ob ameriški obali, Bovec na Atlantiku, Koper, Piran, Pohorje in Rog v bližini Japonske, Bohinj pa jo je imel prejšnji teden v piranskem zalivu.

Osnovna tema teh partijskih konferenc je vloga in mesto komunista v maloštevilnem kolektivu, ki je po več tednov odrezan od domovine in mora kot samostojna obračunska enota tehtno premisli, kako bo čim bolj rentabilna, kako bo gojila kar najboljše medsebojne stike in v tu-

jh deželah vzgledno predstavljala našo socialistično domovino. O vseh teh številnih vprašanjih so govorili tudi mornarji prekoceanske ladje Bohinj. Med razpravo so dali vrsto predlogov za izboljšanje partijskega dela, katerega ena izmed osnovnih nalog je pomoč ladijskemu in sindikalnemu odboru ter komandanemu kadru pri vzdrževanju discipline in v družbeno političnem udejstvovanju.

Pestri so taki sestanki in konference. V njih se odraža neobičajen način življenja mornarjev — prijeten in težak. Poln najrazličnejših odgovornosti in odnosov do dela, kot jih težko zasledimo v kontinentalnih gospodarskih organizacijah. Ti ljudje so veliko bolj zainteresirani nad uspehi svojega dela in vzradostijo se, ko v domači luki dobijo živ stik s svojimi ljudmi, z upravo podjetja in vodstvi političnih organizacij.

(sič)



Pustne prireditve so tudi v Postojni vsako leto bolj vesle in pestre. Na sliki je skupina postojanskih mask, ki po končanih karnevalskih slavnostih minuli teden v sredo pokopujejo Pusta

Kmalu bo proces leta

Te dni v Kopru sodna obravnava proti Bernardu Potočniku, Vinku Bernotu, Stanetu Zrimcu, Francu Rozinu, Borisu Valiču in Vinku Erženu.

Oddelek za notranje zadeve OLO Koper je končal preiskavo in izročil Okrožnemu sodišču v obravnavo ljudi, ki so na račun svojega osebnega okoriščanja povzročili družbi občutno škodo. Gre za Vinko Bernota, bivšega direktorja gostinskega podjetja Turist v Ankaranu, njegovega poslovnika Stanka Zrimca, bivšega direktorja Zavoda za stanovanjsko izgradnjo v Kopru Francu Rozinu, gradbenega tehnikra pri tem Zavodu Borisu Valiču, bivšega direktorja podružnice Jugoslovenske investicijske banke v Kopru Bernarda Potočnika in zasebnega obrtnika-elektroničarja Vinka Eržena. Razen tega so imenovani zlorabili svoj službeni položaj in z nevestnim poslovanjem prizadevali skupnosti znatno gospodarsko škodo.

Tako sta Vinko Bernot in Stanec Zrimc poslovala skrajno neodgovorno, sklepara škodljive pogodbе s tulino, omogočala posameznikom prejemanje večjih vstot denarja za »honorarno« delo, nesmotri izkorisčala prejeta investicijska sredstva in tem omogočila veliko osebno okoriščanje ter s tem povzročila podjetju Turist več desetmilijono škodo.

Bernard Potočnik je kot »honorarno« zaposlen na raznih mestih in kot član komisije za oddajo del s »skrbnim« delom omogočil oddajo obrtniških del takim ljudem, ki so mu te »usluge« dobro plačali. Tako je prejel na ta račun več sto tisoč dinarjev podkupnine, na podoben način pa si je pridobil znatne premoženjske kistori.

Vsi prednji so obrtniku Vinku Erženu omogočili, da je na nezakonit

V SEŽANI VOZNE OLAJŠAVE

Občinski zbor Občinskega ljudskega odbora Sežana je na ločeni seji dne 9. t. m. sprejel odlok o javnem redu in miru, ki med drugim ureja uporabo javnih parkirnih prostorov in prepoveduje puščanje nezavarovane živine na javne ceste, streljanje z zračno puško izven določenega prostora in uporabo glasbil in zvočnih naprav v gostinskih prostorih preko 23. ure (razen izjem, ki jih bo določil Svet za splošno upravo in notranje zadeve).

Občinski zbor na skupni seji priznal vozne olajšave učencem osnovnih šol, dijakom srednjih šol in gojencem posebnih šol. Učencem gre olajšava v višini 75% na avtobusih, vendar samo na relacijah, ki so daljše od 4 km. Dijaki srednjih in gojencij posebnih šol imajo pravico do 75% olajšave 4 krat na leto in tudi samo na avtobusih. Vajencem bodo pomagale gospodarske organizacije.

Na skupni seji so bili tudi razrešeni dosedanji in izvoljeni novi predsedniki in člani svetov ljudskega odbora.

UPRAVA KOMUNALNIH DEJAVNOSTI PIRAN

poziva

predsednike hišnih svetov in upravnike počitniških domov na področju občine Piran, da čimprej sporočijo, koliko potrebujete.

sod za smeti potrebujete
Naročila sprejema Uprava komunalnih dejavnosti Piran do

15. marca 1961

Upravni odbor Vzgojnega zavoda Elvire Vatovec v Strunjiju razpisuje delovno mesto

GOSPODARJA

Pogoji: znanje mizarstva in vrtnarstva. Stanovanje v zavodu. Nastop službe 1. marca 1961 ali po dogovoru.

Dokončujemo kanalizacijo

Prejšnji teden je podjetje »Slovenija-ceste« začelo z deli za dokončanje portoroške kanalizacije. Kakor je znano, so bile lani položene glavne cevi za novo kanalizacijo od »Vesne« do centra Portoroža in od skladišča »Solin« proti hotelu »Central«. Zaradi pomanjkanja finančnih sredstev in pa zaradi nastopajoče sezone so dela nato prekinili, zdaj pa bodo dokončali vmesni odsek od centra Portoroža mimo hotela »Central«. V kolikor bodo vremenske razmere kolikor ugodne, bodo ta dela zaključena v 4 tednih, tako da bo mogoč še pred prihodom prvih letošnjih skupin inozemskih turistov konec marca stoniti tudi na novo asfaltirano cestišče. Jule

ČASTITLJIV JUBILEJ

Te dni sta praznovala zakonca Stenčar iz Kalu pri Pivki 60. obletnico poroke.

V imenu vseh učiteljev, ki smo službovali na Kalu, čutim prijetno dožnost, da jima iskreno čestitam in se jim za vse zahvalim. Pri njiju smo našli vse svoj drugi dom. Pri njiju so našli otroci učiteljev v svoji predšolski dobri varen in prijeten kočiček. Oče Stenčar pa je s svojim



Pismi uređništvu

ODNOS PA TAK!

Lepa beseda lepo mesto najde, pravi slovenski pregovor, vendar sem se ondan prepričal, da je ta lepa navada povsem tuja računovodji obrtnega podjetja »Kruh« v Kopru. Za obrat družbene prehrane »Sloga« v Kopru sem namreč prisel pred dnevi na upravo pekarne primerjat krušne dobavnice z računom ter mi je uslužbenka tega podjetja z razumevanjem posredovala zaprošeno preverjanje. Zadeva bi bila najlepše urejena, če se ne bi vmešal v pogovor tovariš računovodja, ki mi je z ostriimi besedami povedal, da naj da naš pbrat družbene prehrane honorarnega uslužbenca, da bo pisal številke dobavnice na račune. Da bi še bolj poudaril svojo avtoriteto, mi je zagrozil, da nam bodo določili za dovoz kruha dva dinarja pribitka, čeprav gre za največ 500 metrov oddaljeno dostavno mesto. Vsekakor si podjetje »Kruh« s takim načinom poslovanja, ki bi dejansko prizadel naše abonente, ne bo pridobilo ugleda socialistične obrate.

Upravnik menze »Sloga«

KADAR V HRPELJAH ZMANJKA VODE

Zaradi zastarelih in iztrošenih vodovodnih naprav, ki so na področju hrpeljske občine pod upravo Istrskega vodovoda, se v zadnjem času vedno pogosteje dogaja, da naselja, ki se oskrbujejo z vodo iz glavnega cevovoda, ostanejo brez vode. Ta pojav

V CEĆINI HRPELJE POJEDO MALO MESA

Veterinarsko letno poročilo s področja hrpeljske občine pravi, da je v vseh klavnicah v občini bilo lani poklanjih 952 glav živine. Sem štejejo tudi prašice in ovce. Zasilnih zakolov je bilo 25. Skupna teža živali v zaklanem stanju je znašala 160.153 kilogramov. Na enega prebivalca bi potem takoj prišlo komaj okrog 20 kilogramov mesa na leto. To količino pa zmanjšuje še dejstvo, da je bilo veliko mesa prenesenega v Trst. V občini je okrog 4.500 glav goveje živine. Praščev so našteli okrog 2.000, konj pa 288. Ovčereja iz leta v leto vidno pada. V vsej občini je danes komaj 300 do 400 ovac. Predvidevajo obnovitev ovčereje. Leta 1960 je bilo s tega področja prodanih v druge kraje 360 glav plemenske živine. Umetno osemenjenih je bilo 1.576 plemenic. Zdravljenih je bilo 91 goved, 13 konj in 202 svinji. Preventivna cepljenja zoper steklino, rdečico, kokošo kugo, tuberkulozo itd. so bila opravljena pravčasno, zaradi česar ni bilo epidemijnih živinskih bolezni. Veterinarska služba klub veliki obremenjenosti in težkemu terenu deluje požrtvovano in zelo vestno. J. Ž.

povzroča med prebivalci novih hiš skrajno mučno situacijo zlasti tam, kjer so večljanske družine z otroki. Popravila so iz prej omenjenih razlogov vsekakor nujna in neizbežna, pač pa bi bilo pričakovati od odgovornih forumov toliko pozornosti, da bi prebivalstvo na ustrezem način obvezstili, kdaj in kakor dolgo ne bo vode, da bi si ljudje priskrbeli potrebne rezerve vode, dokler leta še teče iz vodovodnih pip. Saj vendar popravila vodovoda niso konspirativna zadeva. Gre torej le za površnost in brezbriznost odgovornih ljudi, ki ne cutijo potrebe za tako obvezanje. Prizadeti stanovalci si morajo v tem primeru pomagati na ta način, da z raznimi posodami hodijo po vodo v zasebne vodnjake, kjer ni vedno gotovo, ali je voda iz teh vodnjakov higienična in zanesljiva za pitje in kulinarško uporabo. Vodopivec.

OBVESTILO

Upravni odbor Društva novinarjev Slovenije sklicuje po 46. členu Statuta Zveze novinarjev Jugoslavije

IZREDNI OBČNI ZBOR Društva novinarjev Slovenije.

Izredni občni zbor bo v soboto, 25. marca 1961, ob 9. uri v prostorijah kluba DNS, Ljubljana, Vošnjakova ul. 8.

Dnevni red:

poročilo upravnega odbora, sprejem novih pravil DNS, pravilnik o sprejemovanju v članstvo DNS, razno.

Upravni odbor DNS vabi vse člane, da se izrednega občnega zborna polnoštevno udeleže.

Zlata poroka v Rakulku

V soboto, 11. februarja, sta praznovala v Rakulku zlato poroko zakonca Jože Kristjan in Helena Kristan, roj. Čehovin. Svoje težko življenje sta preživelia skromno in pošteno. Imela sta 12 otrok. Kljub težkim časom, ki so sedaj vladali, sta jih preživila in spravila do kruha. Nič ni moglo omajati njunega prepričanja, da bodo tudi zanj in njune otroke prispeli boljši časi.



Začelo se je nekoga dne v aprili leta 1941, ko so njunega sina zaradi protifašističnega delovanja odgnali v Italijo in ga zaprli v Rimu. Tako po razpadu Italije se je vključil v NOB. V vsem času NOB sta aktivno sodelovali v borbi proti okupatorjem in prav tako tudi njuni otroci. Skoraj nihov borcev na Postojnskem, ki se ne bi s hvaločnostjo spominjal Pepelove hiše, ker so jih bila vrata vselej odprtih. Ze 9. II. 1942 so Pepelovom domu okupatorji aretirali in jo odprljali v zloglasne tržaške zapore, kjer so jo obsovali na 14 let ječe. V juliju 1943 so jih fašisti požgali domačino in razen dveh najmlajših, vso družino vrgli v tržaške zapore. Bratko je Italija propadla, pa so odšli otroci v vrste borcev za svobodo. Po vojni so se pri Pepelovih večkrat oglašali tudi tuje vojaške misije.

Ob tem skupnem življenjskem jubileju se Vaju spominjajo in Vama čestitajo otroci z družinami in Vama želijo še mnogo zdravih in srečnih let. M. C.

IZ ILIRSKE BISTRICE

Komisija za družbeno uveljavljanje žena pri Občinskem odboru SZDL v Ilirske Bistrici se je zbrala na svojem prvem posvetu, da napravi načrt dela za leto, v katerem praznujemo 20-letnico vstave.

Komisija je prijela za delo na pravem koncu, saj je za začetek pretresla najprej, kako bi najlepši praznovali Dan žena.

Program dela je naslednji:

1. na večer pred 8. marcem bomo priredili sprejem najzaslužnejših žena naše občine;

2. pri Občinskem odboru SZDL bomo sprejem najzaslužnejših žena naše občine;

3. obiskali bomo pripadnike JLA, otroke v otroškem vrtcu in gospodarske organizacije;

4. v tednu pred 8. marcem bomo na vsih šolah naše občine posvetile eno učno uro naši napredni ženi;

5. obiskali bomo zasluzne žene na terenu in se z njimi pogovorili o vseh perečih vprašanjih.

Milijoni za stanovanja

(Nadaljevanje s 3. strani)
nje leto le 11,400.000 dinarjev, ker mora imeti sklad obvezno rezervo za minulo leto v znesku 3,6 milijona dinarjev.

V Piranu in njegovih okolicah pa imajo zaradi pomanjkanja primernega zazidalnega terena nemalo težav. Težišča novih stanovanjskih gradenj so zato usmerili na hrb za starinskim obzidjem in zato so lahko izkoristili 101 milijon dinarjev lastnega skладa in 52 milijonov dinarjev iz republike skladu. Rezultat: 58 novih sodobnih stanovanj.

Program gradenj v letošnjem letu je še bolj obsežen. K predvidenim 119 milijonom lastnih sredstev bodo dodali še 50 milijonov dinarjev sodelujočih gospodarskih organizacij, da bi lahko dogradili 60 stanovanjskih enot.

Tudi Izola ne zaostaja za Piranom, Skoraj 66-odstotna udeležba podjetij pri vseh stanovanjskih novogradnjah potrjuje njihovo željo, da bi kar najbolj omilili stanovanjsko stisko.

Iz občinskega stanovanjskega skladu so lani izplačali 145 milijonov dinarjev, od tega 109 milijonov za stanovanjsko gradnjo, drugo pa za ureditev raznih komunalnih naprav. Letos namenimo graditi približno 40 stanovanj in te dni so že razpisali natelj za posojila, ki so namenjena do graditvi stanovanjskih hiš v višini 10 milijonov dinarjev.

Priprave na Titovo štafeto

Mladina našega okraja je že začela s pripravami za izvedbo letošnje Titove štafete, ki bo letos potekala predvsem v znamenju priateljstva in bratstva med m'adino sosednimi republikami Slovenije in Hrvatske.

Radio KOPER

POROČILA so vsak dan ob 7.30, 13.30 in 15.00.

GLASBA Z DOBRO JUTRO je vsak dan (razen nedelje) ob 7.15 in 7.35.

NEDELJE, 26. februarja: 8.00 Domaća novice — 8.05 Kmetijska oddaja —

»Plan kmetijskih posestev — Novi organi upravljanja v zadrugah — Na telefonu 119 — 8.30 Za dobro jutro — 9.00 Naša reportaža: »Velika dela prihodnjih petih let — 9.15 Zabavni zvoki — 9.45 Poje Marjan Deržaj — 13.30 Sosedni kraji in ljude — 14.00 Glasba po željah.

PONEDELJEK, 27. februarja: 13.40 Odločki iz oper — 14.30 Ponедeljekov športni pregled — 15.10 Zabavna glasba — 15.30 Slovenske narodne.

TOREK, 28. februarja: 13.40 V zabavni ritmu — 14.00 S popevkami doma in na tujem — 14.30 Šola in življenje: »V folklornih krožkih — 15.30 Tečaj italijanskega jezika — XXXVIII. lekcija.

SREDA, 1. marca: 7.45 Tečaj italijanskega jezika (Ponov. XXXVII. lekcije) — 13.40 Igralo malo ansambl — 14.00 Narodne pesmi in pleši — 14.30 Kulturni obzornik: »Klubsko življenje v Smaržah« — 14.40 Parada plošč — 15.10 Zabavna glasba — 15.30 Tečaj italijanskega jezika (XXXIX. lekcija).

CETRTEK, 2. marca: 14.00 Glasba po željah — 14.30 Pogovor z volivci — 14.40 Glasba po žel

PRVA FINALNA TEKMA
ZA »ZIMSKI POKAL SVOBODNE ISTRE«

NK Rudar (Labin) - NK Izola 6:0 (2:0)

V Labinu se je pred okoli 600 gledalci odigrala prva finalna tekma med NK Rudarjem in NK Izolo. Igrisje je bilo idealno za igro, vreme pa zelo lepo, sončno.

Sodniku Jeremiću iz Pule sta se moštvi predstavili v naslednjih postavah:

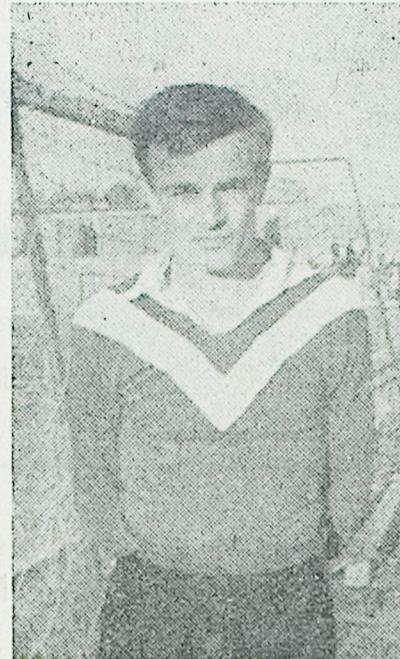
NK RUDAR: Rajković, Bulešić, Benčić, Rabac, Zahtila, Čekada, Šumberac I., Jocić, Miletić, Šumberac II., Stemberger.

NK Izola: Lesjak, Babič, Novak, Kovačič I., Bera, Sosič, Kovačič M., Milosavljević, Markezan, Muženčić, Božič (Cerne).

Začetni udarec so izvedli domačini in takoj krenili v srdit napad. Že v 3. minutu je Novak grobo zrušil Miletića v kazenskem prostoru in sodnik je energično prisodil enajstmetrovko. Najtežjo kazeno je izvedel Miletić, a Lesjak je z lepo parado uspešno posredoval in žogo odbil v polje. Pristisk pa ni ponehal in že v 5. minutu je Miletić preigral obrambo še neodločenega Bere, ki je slabocenil let žoge, ter nolog presenečenega vratarja potresel mrežo — 1:0. Takoj po prejetem golu smo

opazili, da Izolčani le s težavo zadržujejo ostre napade domačinov z željo, da bi dosegli čim manjši poraz. Toda že v 24. minutu je bil zopet uspešen Miletić. Izkoristil je nesporazum obrambe in povečal rezultat na 2:0. Po drugem golu se je igra prenesla na sredino igrišča in do konca prve polčasa se je odvijala z občasnimi obojestranskih nanadi.

V začetku drugega polčasa se je začel nov val Rudarjevih napadov. Že v 47. minutu je Šumberac II. dosegel tretji gol, ko je Lesjak odbil oster strel Miletića v vratnico, od katere se je žoga odbila — 3:0. Samo tri minute kasneje je Šumberac I. zvišal rezultat na 4:0. Gledalci se niso niti oddahnili, ko je komaj dve minute kasneje Stemberger povečal rezultat na 5:0. Gostje so bili zbegani in niso bili zmožni nuditi odpora. Že v 60. minutu je bil ponovno uspešen Šumberac II. z nizkim strelovom v levi kot in dosegel končni rezultat 6:0. Domačini so se s tem rezultatom zadovoljili in začeli igrati umirjeno, kar je Izolčane potegnilo v



Najboljši igralec NK Rudarja iz Lbine je bil Miletic

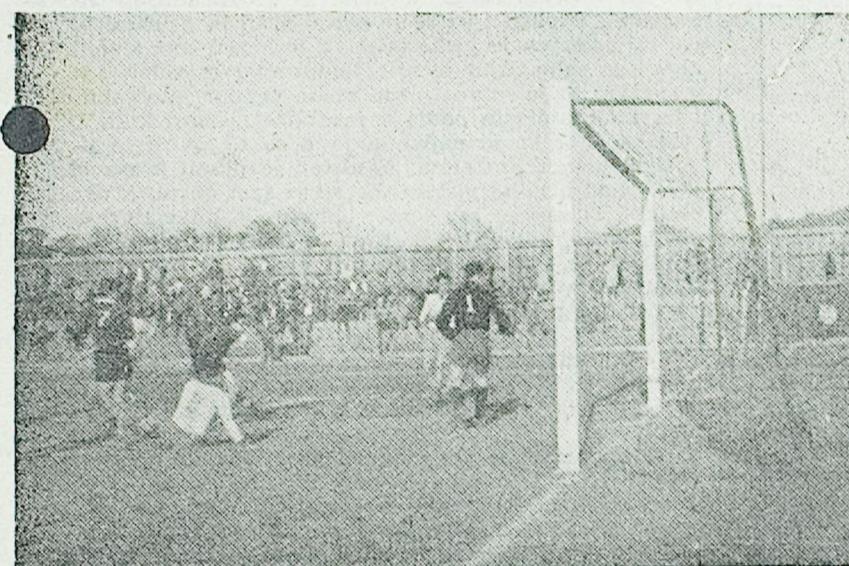
nchap za zboljšanje rezultata. V 65. minutu so nevarno prodrl, toda neodločni Bera ni izkoristil priložnosti. Isti igralec je v 71. minutu izvedel prosti strel preko žvega zidu, toda vratar je žogo odbil. Ista slika se je ponovila tudi v 80. minutu, ko je vratar odbil žogo v kot, ki pa je ostal neizkorisčen. Najlepšo priložnost je imel v 84. minutu Muženčić, ko je preigral celo obrambo in ostro streljal tik vratnice v aut.

Sodnik Jeremić iz Pule je sodil odlično — brez napake. Od igralcev Izole lahko pohvalimo Markezana, Sosiča in Bero, dokim je vratar Lesjak kriv za dva vrejetja gola. Domačini so tehnično zgrajeno moštvo, ki imajo pogon homogenosti tudi odlično borbenost kondicijo in brzino. Boljši od ostalih so bili Čekada, Miletić in Zahtila.

Vredno je omeniti, da je imela tako več kot polovico igralcev bolnih in poškodovanih, vendar koraka nogometna podzveza — ljubljenošči uprave kluba — nindovila preložitve tekme in je moral klubski zdravnik dr. Dečko na samem igrišču nuditi ponovo že prej poškodovanim igralcem.

AGFA

BERITE IN ŠIRITE
»SLOVENSKI JADRAN«



Z nogometne tekme med NK Rudar iz Labina in NK Izola minulo nedeljo v Labinu: položaj, iz katerega je bil dosežen gol

PRIJATELJSKO SREČANJE LJUBLJANČANOV S KOPRSKIM NOGOMETNI

NK Triglav (Ljubljana) - NK Tomos 7:2 (4:1)

Strelci: v 9. minutu Cuban (1:0), v 14. minutu Cuban (2:0) v 25. minutu Lukč (2:1), v 27. minutu Brezigar (3:1), v 35. minutu Kranjc (4:1), v drugem polčasu v 2. minutu Virant (5:1), v 21. minutu Virant (6:1), v 22. minutu Limo (7:1) in v 23. minutu Pogačnik (7:2).

Tekma se je začela v nenavadnem tempu. Eno moštvo je takoj pokazalo svojo nadmoč in da se ne šteti spustiti v odprto borbo. Vso igro je građalo na naključje. NK Tomos je celo svojo udarno silo potegnil v obrambo in je bil napad prepustošen posameznim prodorom, ki bi utegnili spremeniti rezultat.

Ko je Cuban že v 14. minutu povečal rezultat na 2:0, se je NK Tomos odpovedal zaprti igri in začel napadati, tudi zaradi dejstva, da Ljubljani niso bili tako nevarni, kot jih kaže njihova premoč v slovenskem merilu. Pold tega odgovora NK Tomos je bil najlepši gol tekme v 25. minutu, ki ga je dosegel Lukč s krasnim strelovom v desni gornji kot iz 20 metrov. Cepav je Koprčani znižali rezultat, ni bilo videti, da bi resneje ogrožali vrata nasprotnika. Zato so še naprej igrali na eno kartot — presenečenje in nepričakovani streli. Toda večja tehnika in brzina sta dali svoje — do konca polčasa se je mreža Koprčanov se dvakrat potresala.

Vse upe NK Tomos za boljši rezultat je že v 2. minutu pokvaril Virant, ko je povečal rezultat na 5:1. Nato je igra dolgo potekala po sredini igrišča, nakar so gledalci v približnih treh minutah videli tri zadevke — dva za NK Triglav in Pogačnikov zadevek za NK Tomos. Po koncu je tekma potekala v premoč gostov, vendar se rezultat ni spremeni.

Ce analiziramo igro NK Tomos, takško ugotovimo, da je bil napad dovolj prodoren, medtem ko je bila srednja vrsta najbolj kočljiv del moštva. Stranski kričilci so se orientirali predvsem na obrambo, manj pozornosti pa so posvetili povezavi z napadom. Srednji kriče Vidakovič je sicer dober, toda skrajno neresen, da NK Tomos postal vigrano moštvo, je nujno, da te napake odpravi.

Sodnik je sodil tekmo negotovo. Gostom je večkrat spregledal napake, prednostni sploh ni upošteval. So je bilo prej slabo kot dobro.

• • •

Po tekmi sta nam trenerja NK Triglav, Tadić in Hočevar, ljubezljivo odgovorila na nekaj vprašanj.

Citalcem Slovenskega Jadrana
Kelkarer Regine Valter NK TRIGLAV
Daja Andrej Valter
Rudolf Šebek
Hibergen Jirka Jirka
Horváti György György
Yádorov Leor
Konaklić

Kako, da ste izbrali Koper in s tem Slov. Primorje za priprave na spomladanski del prvenstva?

Predvsem zaradi vremena. NK Tomos nam je šum ponudil svoje usluge, ki smo jih z veseljem sprejeli. Zelo smo zadovoljni in se zahvaljujemo društvu in občinstvu, ki nas redno obiskuje tudi ob treningih.

Sisali smo, da bodo pristopili v vaš klub razni igralci iz drugih klubov. S katerimi igralci razpolagate?

Od drugod ni prišel nikje in razpolagamo z naslednjimi igralci: vratarji — Novak, Mozetič, Babnik; braňnici — Medved, Alajbegović, Udovič, Klančišar; kričilci — Jalšavec, Plavšič, Berginc, Bedič, Srbi; napadalci — Virant, Brezigar, Vavpetič, Cuban, Velkavrh, Kranjc, Kitč, Limo, Bačić.

• • •

Igralca »Tomosa« Jermaniča so kaznovali z 2-mesečno prevođedjo igranja zaradi izpada na tekmi Izola-Tomos. Čenrav smo že večkrat napisali, da je treba nešportna dejanja ostro kaznovati, pa vendar menimo,

da gre pri teh stvareh ne samo za kazni, ampak tudi za kriterije. Jermanič je bil to prvi prestopek v vsej njegovem športni karieri in bi pri odmeri kazni to morali upoštavati!

Tečaj za avtobusne sprevodnike

Avtoturistično podjetje »Slavnik« Koper je tudi v letosnjem zimi poskrbelo za nadaljnji strokovni dvig svojega osebja. Medtem ko so bili lansk zimo v teku predvsem tečaji za izpopolnitve potrebnega strokovnega znanja vseh uslužencev, ki delajo v turističnem sektorju podjetja, je letos organizirani več tečajev za avtobusne sprevodnike. Obiskovalci tečajev so deležni praktičnega pouka v nemškem jeziku, razen tega pa tudi spoznavanja z glavnimi geografskimi, zgodovinskimi in drugimi značilnostmi krajev, skozi katere vozijo Slavnikovi avtobusi, da bodo lahko nudili potnikom potrebne informacije med vožnjo. Posebna skrb je v tečajih posvečena učenju primernega lepega vedenja tudi v trenutkih, ko nedisciplinirano potuje občinstvo povzroča gnečenje v hudo kri. Tečajev vodi tovarnišica Vanda Vidmarjeva, sprevodniki pa jih obiskujejo z vso potrebno resnostjo, saj se zavedajo, da jim bo razširitev duševnega obzorja samo olajšala delo, da bodo še uspenejši.

J

RAZGOVOR O PROBLEMI TELESNE KULTURE V POSTOJNI

Predsednik Občinskega ljudskega odbora Postojne Jože Baša in sekretar občinskega komiteja ZKS Slavko Černelj sta sprejela v soboto pooldan skupino športnih in telesnogovornih delavcev postojnske občine, ki so v daljšem razgovoru seznanili z delom in problemi telesne kulture v občini. Podrobno so se pomenili o vprašanjih finančiranja te družbenega dejavnosti ter predvsem o potrebi ureditve obstoječih športnih igrišč in zgraditve nove televadnice v Postojni, kjer je problem športnih objektov najbolj pereč.

Na posvetu so se domenili, da bodo v Postojni začeli z deli za ureditev in razširitev mestnega športnega parka, ki spomladi, se bolj razveseljava pa je novica, da bodo takoj začeli s pripravami za graditev novega televadnega doma v Postojni. (ma)

Drobne nogometne vesti

V koprskem okraju so se začeli te dni seminarji za nove nogometne sodnike. Udeležuje se jih okrog 18 kandidatov, med njimi jih je več s podeželja. Vsekakor nov uspeh aktivne koprske sodniške organizacije!

Koprski okraj je dobil nova republiškega nogometnega sodnika. To je Milan Livio iz Kopra. Praktični izpit je z uspehom opravil na nedeljski tekmi Tomos-Triglav. Čestitamo!

Redno letno skupščino pišanskega Sidra so morali zaradi nepripravljenih poročil in zaradi slabe udeležbe že šestkrat odpovedati. Vsekakor slabno znamenje za odbor, prav pa bi bilo, da bi se o problemu Sidra nekoliko temeljiteje posmeli tudi občinski športni forumi!

V Podgradu se pripravljajo na ustanovitev nogometnega društva. Imenovalo se bo Iplas in upajmo, da bo deležno vse podvorte tovarne in občinskih forumov!

Igralca »Tomosa« Jermaniča so kaznovali z 2-mesečno prevođedjo igranja zaradi izpada na tekmi Izola-Tomos. Čenrav smo že večkrat napisali, da je treba nešportna dejanja ostro kaznovati, pa vendar menimo, da gre pri teh stvareh ne samo za kazni, ampak tudi za kriterije. Jermanič je bil to prvi prestopek v vsej njegovem športni karieri in bi pri odmeri kazni to morali upoštavati!



Uspela parada na nedeljski tekmi med nogometnima kluboma Triglav iz Ljubljane (blvsi Odred) in TOMOS na koprskem stadionu

Vihor' po Jadranu

Novi sezonski plovni red »Jadrolinije« bo vseboval senzacionalno novost. Vse bo sicer po starem, edino progri st. 321 in 322 se bosta bistveno razlikovali od drugih. Na teh dveh progah bo namreč prevažal domače in tujne potnike »Vihor«, druga leteča ladja v Jugoslaviji.

Leteča ladja »Vihor« je tipa PT-50 in ima 140 sedežev za potnike ter bar-buffet. Ekonomsko hitrost 60–65 km na uro. Na Reko prišpe v aprilu, v redno linjsko vožnjo pa gre že 1. maja in bo vozil vsak dan razen ob nedeljah do 31. septembra.

Iz plovnih redov, ki so bili razposlani že v tujino in so natisnjeni v raznih jezikih, posnemamo, da bo »Vihor« vsak dan dvakrat premeril progno Reka–Mali Lošinj in enkrat Reka–Rab–Reka. Skupaj cca. 570 kilometrov!

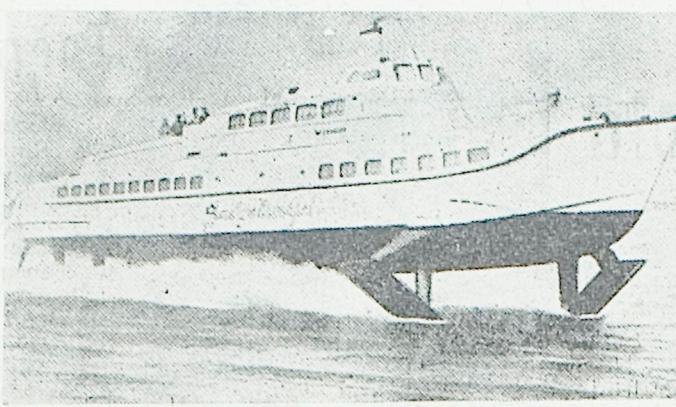
Za navedene tri vožnje na dan so bile do zdaj potrebne tri brze potniške ladje tipa »Ivan Cankar« oziroma tipa

»Trogir! Toda brza klasična ladja potrebuje z Reke v Mali Lošinj do 5,3 ure, z Reke na Rab pa 3 ure 35 minut!«

Za prevzem svoje prve leteče ladje se podjetje »Jadrolinija« temeljito pripravlja. Upravitelj stroja, ki je predviden, da bo vkrcan na »Vihorja«, je že mesec dni pri Mercedesu v Nemčiji, kjer proučuje motorje, te dni pa je še s predvidenim poveljnikom in še enim članom posadke v Mesino, da bodo skupno prakticirali na tistih letečih ladjah klj to sam v rednih progah. V vseh krajih, kjer bo »Vihor« pristajal, pa pripravljajo pristajalne mostiće, v Martinščici pa lasten servis z vsem potrebnim priborom za čiščenje in popravila letečih ladij.

Kakor vidimo, je bilo poleg izdatne propagande ukrenjeno vse, kar je potrebno, da bo »Vihor« nemoteno dresel po Kvarneru.

»Jadrolinija« pa ne misli ostati pri eni sami leteči ladji. V teku so pogajanja za nadaljnje nabave.



Leteča ladja »Vihor« bo kmalu zaplula po Jadranu



24. februar 1961 • ZADNJA STRAN • LETO I. — ST. 9



Galeb pluje ob zahodnoafriški obali po mirnem morju. Spremjava ga rušilci Split, Kotor in Pula ter trgovska ladja Lovčen. Predsednik Tito s soprogo in njegovo spremstvo, ki ga sestavlja predsednik Narodnega sobranja Makedonije Lazar Koljevski, državni podsekretar za zunanje zadeve Veljko Mičunović, generalni sekretar predsednika republike Leo Mates, generalna podpolkovnika Radivoje Berović in Isidor Apo, književnik Dobrica Čosić ter načelnik v državnem sekretariatu za zunanje zadeve Nikola Miličević bodo stopili v torek na ozemlje Gane. V tej prijateljski afriški državi bo predsednik Tito na državnem obisku do 4. marca, nato pa bo odpotoval v sosednjo državo Togo, kjer se bo zadržal tri dni. Na sliki: na »Galebu« ob slovesu v Splitu

POZABLJENI izumitelj

Ali veste, kaj so to prstni odtisi? Vprašanje je pravzaprav sila navdih in odveč. Kdo pa še ni viden detektivskega filma ali bral detektivskega romana, kjer ne bi najbolj zamotane zadeve odkrili prstni odtisi. Danes že otroci vedo, da ima vsak človek svoje prstne odtise in da ni dveh ljudi na vsem svetu, ki bi imela enake prstne odtise. To je danes jasno, toda ni še takoj dolgo, ko so se iz tega norčevali najbolj ugledni kriminologi.

Avtor daktiloskopije, kakor rečemo proučevanjem prstnih odtisov, je bil Jugoslovan Ivan Vučetić. Rodil se je na Hrvatskem in se izselil v Argentino. V La Plati je stopil v kriminalistično službo in se cel ukvarjal z misljivo, kako bi lahko zločince odkrila že

najneznatnejša neprevidnost. Ukvartiti se je začel s proučevanjem prstnih odtisov. Vendar ni bil človeka, ki se ne bi posmehoval njegovam zamislil.

Do veljave mu je pripomoglo skoraj goło naključje. Bližu La Plate se je zgodil krvav zločin. Nekega dne je pritekla na polico vsa zbegana mati in povedala, da je našla doma v postelji svoja otroka zaklana. Rekla je, da se je hotel na ta način najbrž maščevati neki snubec, ki ga je bila zavrnila. Fanta so aretirali in ker ni nicesar priznal, so ga tako preteplili, da se je vdal in povedal, da je mordilec on. Hoteli so ga že obesili, ko se je zgodilo nekaj nenavadnega. Na kraj zločina sta prišla iz La Plate policijski komisar in mladi Ivan Vučetić. Hišo so med tem časom že očedili. Postelje in rjuhe so začigali, stene pa prebelili. Vučetić ni obupal. Pregledal je vsak centimeter poda in oken in naposlед našel na vrtnih podbojnih odtis palca. Izkazalo se je, da je otroka umorila lastna mati. Kljub tako jasnomu iznstanjenemu dokazu pa je minilo še precej časa, preden so njegovo idejo sprejeli tudi drugi. Kakor večina izumiteljev, je tudi on umrl reven, pozabljen in zapuščen.

SALOMONSKA REŠITEV

Brazilsko mesto Araquara se zaradi pomanjkanja denarja nenadoma znašlo pred odločitvijo, da ustavi izplačilo vseh podpor ali pa da se odpove čiščenju cest. Toda mestu ima nadvse domeslnega župana, ki je našel naravnost Salomonko rešitev. Vsem, ki so dobivali podporo, je naročil, da morajo vsak dan po dve urki pometati ceste. Od takrat je mesto Araquara čisto kot nikoli poprej.

OBLEKA BODOČNOSTI
Skupina sovjetskih znanstvenikov je napravila obleko za človeka, ki bo živel v bodočnosti. Obleka je krojena iz »plastične pene« in bo varna pred kakršnimkoli sevanjem in pred kakršnimkoli temperaturnimi izpreamembami. Šivalki, šivalni stroj in škarje bodo tedaj lahko postali muzejski predmeti, zakaj blago bodo lahko krojile elektronske škarje in bo robove možno spajati med seboj z električnim kladivom.

ZAKON JE ZAKON

Brkone se še spominjate film s takšnim naslovom, v katerem je imel glavno vlogo Fernandel. V njem je igral dobrodošnega polica. Nedolgo tega pa je nastopil Fernandel v prav nasproti vlogi, vendar ne v filmu, marveč v življenu. V Miljanu je napravil hujši prometni prekršek. Polica je zaživil gal in znani igralec je moral pokazati svoje dokumente. Nikakršni ugovori niso zaledli. »Zakon je zakon,« je reklo polica. Najbrž je tu di on gledal film.

KROKODILSKI IZPIT

V malajski državi Ipoh so bile pred nedavnim volitve v parlament. Preden pa so šli kandidati pred volvce, so morali dokazati svoje poštence in politično zrelost. Morali so preplavati reko, v kateri kar mrogl krokodilov. Ludjško izročilo nameč pravil, da bodo krokodili požrli le nepoštene kandidate, medtem ko bodo dobrí in poštenci pripravili na drugi breg reke zdravi in nepoškodovan.

JAPAN DUMPING

Dcélja dumpinga je prav gotovo Japonska. Pred vojno so prodajali Japonci ure na kilograme, zdaj pa bo to proizvod elektronske industrije. V deželi vzhajajočega sonca so izdelovali v lanskem letu šest milijonov tranzistorjev ali 28-krat več kakor v letu 1955. za leto 1964 pa imajo v načrtu proizvesti že nad 120 milijonov tranzistorjev.



Filmska igralka Rossana Podesta (na sliki) poskuša obleko, ki jo bo nosila v svojem novem filmu »Sodomia in Gomora«. Notranje posnetke zanj so pravkar posneli v rimskih studijih Cinecitta, zdaj pa se odpravlja ekipa na snemanje zunanjih scen, ki jih bodo posneli v raznih krajih vzdolž Nila v Egiptu. V filmu sodelujejo še Annamaria Pierangeli, Claudia Cardinale in Stewart Granger, režira pa ga Američan Robert Aldrich



— Kaj se le toliko režiši! Kaj ne bi mogel preprosto reči, da ti klobuk ni všeč...



7.
STENDHAL:

VANINA VANINI

Dan preden bi moral priti Missirilli v Rim, si je Vanina izmisliла nekakšen izgovor in odsila v Citta-Castelana. V temci tega mesta prenočujejo karbonarji, ki jih vodijo iz Romagne v Rim. Missirillija je videla zgoda jutrij, ko je odhajal iz ječe; priklenjen je bil k nekemu vozičku; zdel se ji je zelo bled, vendar ni klonil duhom. Neka starca mu je vrgla šopek rož in Missirilli se ji je z nasmehom zahvalil.

Vanina je videla svojega ljubega; in zelo se ji je, kako so postale njene misli spet sveže in bistre; ohrabrla se je. Že dolgo je tega, ko je omogočila lepo napredovanje častitemu Cariju, ki je bil duhovnik v Angelski trdnjavi, v kateri bi moral biti zaprt Missirilli; tega dobrega duhovnika si je Vanina izbrala za svojega spovednika. In v Rimu ni malenkost, če nekdo postane spovednik kneginje, ki je namestnikova nečakinja.

Razprava proti karbonarjem iz Forlja ni bila dolga. Skrajna desnica je poverila sojenje najbolj častihlepi prelatom. In temu sodnemu zboru je predsedoval minister za notranje zadeve.

Zakon proti karbonarjem je jasen in nedvoumen; tisti iz Forlja niso mogli pričakovati nikakrsne milosti, vendar so branili svoja življenda z vsemogočimi pretvezami. Sodniki se niso zadovoljili samo s tem, da so jih obsodili na smrt, marveč jih je več zahtevalo celo okrutno mučenje, naj se jim pred smrtno odsečijo roke itd. Minister police, ki je v svoji karieri dosegel kar je hotel (ko bi zapustil to mesto, bi lahko dosegel edino še kardinalski klobuk), ni čutil potrebe, da bi komu odsekali roko. Ko je predložil obsodbo papežu, ga je pregovoril, da je vsem obsojenem spremenil smrtno obsodbo v zaporno kazeno. Edina izjema je bil Pietro Missirilli. Minister je videl v tem mladeniču zagrizenega fanatika, ki so ga obsodili na smrt tudi zaradi umora dveh karabinjerjev, o čemer pa smo že govorili. Vanina je zvedela za obsodbo in pomilostitev kmalu potem, ko se je minister vrnil od papeža.

Minister se je vrnil v svojo palačo okrog polnoči. Ker ni našel svojega sobarja, se je začudil in večkrat pozvonil, naposlед pa je le prišel stari in prismojeni sluga; minister ga je jezno odslovil in se jel sam släčiti. Zaklenil je sobo. Bilo je zelo toplo; vzel je oblike, jo zvit v sveženj in jo zalučal proti stolu, vendar je oblike odletela mimo stola in padla v muslimast zastor, ki je bil oknu; zastor se je napel in tako so se na njem zarisali obrisi človeškega telesa. Minister je planil k postelji in vzel izpod blazine pištol. Ko se je spet obrnil in oknu, je prišel izza zavesi mladenič; oblečen je bil v livrejo njegovih služabnikov, v rokah pa je držal pištolo. Brž ko je minister to ugledal, je dvignil orožje in hotel streljati, mladenič pa se je nasmehnil in dejal:

»Kako prevzvišeni, mar ne prepozname Vanine Vanini?«

»Kaj naj pomeni ta neslana šala?« je reklo minister togoot.

»Počasi,« je rekla deklica, »najprej: vaša pištola ni nabita.«

Minister se je ves zmeden prepričal, da dekle govori resnico; izza televnika je potegnil bodalo.

Vanina mu je rekla spogledljivo, vendar odločno:

»Sediva, monsignor.«

Z nadvse mirnim in spokojnim obrazom je sedla v našlonjači.

»Ste vsaj sami?« je vprašal minister.

»Povsem sama, prisegam vam!« je dejala Vanina.

Minister se je hotel o tem na lastne oči prepričati; obšel je sobo in si jo natanceno ogledal, nato je sedel na stol, tri korake od Vanine.

»Kakšen smisel bi imelo,« je dejala Vanina blago in mirno, »da bi tvegal smrt umirjenega človeka, ki bi ga lahko nasledil kakšen vročekrven slabici, ki bi bil zmožen uničiti tako sebe kakor druge?«

»Kaj pravzaprav hočete, gospodična?« je vprašal minister čemerno. Položaj, v katerem je bil, mu ni niti najmanj pristajal in ugajal in zato ni smel dolgo trajati.

»Tisto, kar bi rada dodala,« je nadaljevala Vanina trdo, »je vsekakor bolj pomembno za vas kakor za mene. Hočemo, da karbonar Missirilli reši svojo glavo; če ga obglavite, vam povem, da ga ne boste niti za teden dni preziveli. Jaz nimam pri vsem tem nicesar; neumnost, ki jo zamerite, sem napravila predvsem zaradi svojega lastnega veselja in da bi ugodila neki svoji prijateljici. Hotel sem, je nadaljevala Vanina spet na svoj ljubek in očarljiv način, »hotela sem napraviti uslužbo pametnemu človeku, ki bo kmalu moj stric in ki bo, kakor lahko povsem upravljeno sklepamo, močno proslavil sebe in svojo rodbino.«

Z ministrovega obraza je izginil izraz jeze in to nadnovo spremembo je prav gotovo povzročila Vaninina pota. V Rimu je bilo dobro znano, da si monsignor Cattanaza ni mogel kaj, da ne bi občudoval ženske lepot; in Vanina, ki je bila sedaj oblečena v Savellijevega lačaja, s svilenimi, tesno prileganimi nogavicami, z rdečim televnikom, s svojim nebesno sinjim frakom in držeč v rokah pištolo, je bila na moč zapeljiva.

»Draga bodoča nečakinja,« je reklo minister in se skoraj nasmehnil, »to, kar počenjate, je velika norčija, ki pa prav gotovo ne bo zadnja.«

»Upam, da bo tako previden in tako pameten človek, kakor ste vi,« je odvrnila Vanina, »znan obdržati skrivnost zase in je ne bo izdal don Liviu; dragi striček, dam vam poljub, če se zavzamete in rešite človeka, za katerega vas prosim.«

Svoj razgovor sta nadaljevala v tem na pol šaljivem tonu, v katerem umejo rimske gospe razpravljati o najvažnejših zadevah; Vanini je uspelo, da je dala razgovoru nadih poslovnega obiska, ki ga je mlađa kneginja napravila svojemu striču, rimskemu gubernatorju.

Kmalu je jel minister, ki ga je vznemirjala že sama misel na to, da bi ga mogel strah prisiliti, da bi napravil karkoli, razlagati nečakinji težave, s katerimi se bo moral spoprijeti, če bo hotel rešiti Missirilliju življenje. Ko je o tem razpravljal, se je sprehajal po sobi gor in dol; vzel je vrč z limonado in si napolnil kozarec. Ko ga je ponesel z ustnicam, mu je Vanina čašo odvzela, ko je čaša podprtla v roki in jo nato samopridno vrgla skočno okno.